

TODO LO QUE NECESITA SABER ACERCA DE LA MARIHUANA LEGAL EN OREGON

Más información - Pág 3.

RAM 1500 BIG HORN QUAD CAB 4X2, 2015

Más información - Pág 10.

AYON Y REAL MADRID CONQUISTAN EL TRIPLETE

Más información - Pág 14.

CELEBRANDO 23 AÑOS

EL LATINO de Hoy

Semanario Latinoamericano de Oregon

GRATIS/FREE

Portland-Vancouver • Tigard • Beaverton • Hillsboro • Cornelius • Forest Grove • Gresham • Clackamas • Hood River • Canby
Newberg • McMinnville • Woodburn • Mt. Angel • Silverton • Salem • Dallas • Independence • Monmouth • Albany • Corvallis • Springfield • Eugene

Las claves en el triunfo de Chile ante su similar de Uruguay en cuartos

SANTIAGO, (AFP) -En un partido por demás ríspido, Chile se convirtió en el primer semifinalista de la Copa América 2015 al vencer por la mínima diferencia a su similar de Uruguay con gol de Mauricio Isla en la recta final del compromiso.

Los andinos esperan por el vencedor de la serie entre Bolivia y Perú, mismos que se enfrentan mañana.

Edinson Cavani, Jorge Fucile y Óscar Washington Tabárez vieron la tarjeta roja por los charrúas.

Se abusó de la garra charrúa

Uruguay tuvo el partido donde quería, con el balón en las piernas chilenas y ellos aguantando. En el primer tiempo la posesión fue de los locales (tuvieron casi el 80 por ciento del tiempo la pelota), pero sólo se tradujo en dos disparos a portería. Uruguay tuvo uno en el mismo periodo. En el segundo tiempo, tras quedar en desventaja numérica, se justificó aún más su estrategia. Chile no se desesperaría y conseguiría su premio, cuando el Nacional más sufría. Al final pudo más el buscar el gol que aguantar el cero. Vino la expulsión de Fucile y todo se acabó.

Cavani no debía jugar

Las horas previas al partido fueron muy complicadas para Edinson, y en la cancha demostró no estar concentrado. Se fue expulsado por dos amarillas innecesarias, tontas. La primera por reclamar una falta hecha por un compañero y la segunda por agredir a Gonzalo Jara en una jugada en media cancha, sin balón de por medio. Se sabía que Cavani no estaba en el partido. Producto de esto Uruguay quedó con 10 y condicionado el resto del partido: Siete jugadores, mas Muslera, en su zona del campo.

El Nacional pesa y dice adiós a cábala

La afición de los chilenos jugó su propio partido, presionó como nunca y festejó a grito suelto la clasificación. En los momentos más álgidos del duelo fue la que sostuvo al equipo, y tenía motivos para sufrir, ya que acarrearaban muchos fantasmas, como que los uruguayos habían eliminado al local en los dos torneos anteriores y además nunca había perdido un partido de Cuartos.

Por suerte para los anfitriones, consiguieron, igual que en 1983, una victoria sobre los charrúas en el Nacional. Era la última vez que les habían ganado. Es la primera vez en las últimas cuatro Copas América que el anfitrión está en semifinales.



Mauricio Isla fue héroe al anotar el único tanto del partido.

Precauciones para la celebración del "4 de Julio"



Fuegos artificiales iluminan el río Willamette durante el segundo día del Festival de Blues del año pasado.

PORTLAND - Para disfrutar en familia los tradicionales picnic y asados con juegos pirotécnicos en las celebraciones del "4 de julio", las autoridades recomiendan una serie de precauciones para prevenir incidentes durante las festividades.

En particular advierten sobre los fuegos artificiales que acompañan las celebraciones del "Día de la Independencia" y que causan numerosas muertes y heridas cada año, por lo cual es indispensable que sean utilizados sólo por adultos y con mucho cuidado.

La Comisión para la Seguridad de los Productos de Consumo y el Portland Fire & Rescue hicieron esta semana una serie de recomendaciones para prevenir

muertes y accidentes relacionados con la pólvora para el próximo fin de semana de fiesta.

"El mal uso de fuegos artificiales puede causar quemaduras severas, ceguera, amputación y hasta la muerte", manifestó el Jefe Estatal de los Bomberos de Oregon, Jim Walker.

Que los niños NO jueguen con fuegos artificiales

"Sobre todo, no le dé a niños pequeños ningún fuego artificial, ni siquiera las estrellitas o luces de bengala que se queman a temperaturas de 2.000 grados Fahrenheit. Esta temperatura es lo suficientemente alta como para causar quemaduras de tercer grado", advirtió el funcionario.

Según la comisión, las salas

de emergencia de los hospitales en Estados Unidos atendieron a aproximadamente 8.800 personas por lesiones asociadas con el uso de fuegos artificiales en el año 2014.

Sin embargo, el número de lesionados ha disminuido significativamente desde las tasas más altas de 1992 a 1994, cuando existía un promedio de 12.500 lesiones de este tipo al año.

Deja que otros hagan el honor

Primero debe cerciorarse de que los fuegos pirotécnicos son legales en su localidad, ya que algunas ciudades y estados tienen reglamentos distintos.

El estado de Oregon prohíbe la venta, posesión y uso de fuegos

Continúa en la Página 5.

Un sismo de magnitud 5 sacude el sur de México sin que se reporten daños

MÉXICO, (AFP) - Un sismo de magnitud 5 en la escala de Richter sacudió el jueves el sur de México, sin que hasta el momento se hayan reportado víctimas o daños materiales, informó el Servicio Sismológico Nacional (SSN).

El movimiento telúrico se registró a las 05.31 hora local (10.31 GMT) y su epicentro se localizó 22 kilómetros al sur del municipio Pinotepa Nacional, en el sureño estado de Oaxaca, a 16 kilómetros de profundidad.

Protección Civil de Oaxaca informó vía Twitter que el edil de Pinotepa Nacional, Tomás Basaldú, no reportó daños en la zona.

"Hasta el momento Protección Civil Municipal no reporta daños por sismo, se continúa con recorridos en barrios", informó el alcalde de la localidad.

El gobernador del estado, Gabino Cué, confirmó en redes sociales que el fenómeno se percibió de forma "leve" en la región y que hasta el momento "no se reportan daños".

México se encuentra en una de las zonas sísmicas más importantes del mundo, dado que interactúan placas tectónicas como las del Pacífico, Cocos, Norteamérica, Caribe y Rivera, y la mayoría de los temblores se registra en los estados del sur, sobre todo en Guerrero y Oaxaca.

Unión Europea advierte a G.Bretaña que sus valores no son negociables

BRUSELAS, (AFP) - El presidente de la Unión Europea advirtió el jueves a Gran Bretaña que es receptivo a sugerencias acerca de cómo debe cambiar el bloque, pero que "los valores fundamentales de la Unión Europea no están en venta ni son negociables".

El presidente de la UE Donald Tusk habló el jueves mientras los líderes del bloque se reúnen para una cumbre en Bruselas.

El primer ministro británico David Cameron dijo que aprovechará el encuentro de dos días para explicar a otros jefes de estado y de gobierno que la UE debe reformarse a riesgo de perder el respaldo de una mayoría de los votantes británicos.

Cameron y su Partido Conservador ganaron las elecciones generales en mayo. Cameron prometió un plebiscito para el 2017 acerca de si Gran Bretaña, miembro de la UE desde 1973, se queda o no en el bloque de 28 naciones.



El primer ministro británico David Cameron saluda al presidente del Consejo Europeo Donald Tusk durante una cumbre en Bruselas.

Triunfo de 'Obamacare': Supremo mantiene subsidios

•Los subsidios, que promedian unos \$272 al mes, son una pieza clave de "Obamacare"

WASHINGTON, (AFP) - El Tribunal Supremo dio otra victoria a la Administración Obama al respaldar los subsidios federales que millones de personas reciben para costear un plan de seguro dentro de "Obamacare".

En un dictamen de 6-3 en el caso "King v. Burwell", los nueve magistrados de la máxima corte indicaron que los subsidios federales aplican a toda persona que se inscriba en "Obamacare", sin importar en qué estado reside.

Los subsidios, que promedian unos \$272 al mes, son una pieza clave de "Obamacare", tomando en cuenta que el 87% de las personas inscritas depende de esa ayuda federal para costear un plan de salud.

Si el Tribunal Supremo se ponía de lado de los demandantes en el caso, unos 6,5 millones de personas corrían peligro de quedarse sin los subsidios para agosto próximo, pese a que ni la Administración Obama ni el Congreso tienen aún un plan de intercambio para corregir la situación.



El Tribunal Supremo dio otra victoria a la Administración Obama

Los demandantes se colgaron de una pequeña frase en la ley sanitaria que estipulaba que los subsidios aplicaban solo en aquellos intercambios "establecidos por el estado", y argumentaron que, por lo tanto, no serían legales en el intercambio administrado por el gobierno federal.

Pero la Administración Obama siempre insistió en que toda persona inscrita bajo "Obamacare" tendría acceso a los subsidios si reunía los requisitos salariales, independientemente de si compraba seguro a través de los "intercambios" en 16 estados o el administrado por el gobierno federal en 34 estados.

ACAPULCO TRAVEL

SALIDAS DESDE PORTLAND

Precios Súper Especiales

Con nosotros viaja más barato

Pregunte por nuestros especiales a Cancún-Cabo-Punta Cana con todo incluido por tan solo \$520 por persona.

1-800-883-8798

	Jueves-Jun 25	Viernes-Jun 26	Sábado-Jun 27	Domingo-Jun 28	Lunes-Jun 29	Martes-Jun 30
Portland Miércoles Junio 24	Soleado 92° 63°	Soleado 98° 69°	P/Nublado 102° 70°	P/Nublado 93° 64°	Soleado 93° 61°	Soleado 94° 62°
Salem Miércoles Junio 24	Soleado 94° 63°	Soleado 99° 68°	P/Nublado 102° 66°	Soleado 91° 61°	Soleado 95° 61°	Soleado 96° 61°



LOCAL

¿Crece India, cae China?

Por Andrés Oppenheimer

Hay un fenómeno poco observado en la economía mundial que ayuda a explicar por qué el magnate mexicano Carlos Slim — uno de los hombres más ricos del mundo — habría hecho una poco difundida visita a la India el mes pasado: por primera vez en la historia reciente, India crecerá más que China este año.

Según el Fondo Monetario Internacional, la economía de la India crecerá un 7.5 por ciento este año, mientras que la de China se expandirá un 6.8 por ciento. Muchos economistas pronostican que esta tendencia continuará en los próximos años.

Quizá sea el momento para que América Latina empiece a mirar hacia la India, después de más de una década de creciente dependencia comercial de China.

Hay varias razones para prestarle más atención a India, tal como el mexicano Slim ya lo estaría haciendo. Según un artículo no confirmado en The Economic Times, de India, Slim hizo un viaje semi-secreto a la India el mes pasado para explorar proyectos empresariales con compañías de telecomunicaciones indias.

Ya hay más de 20 grandes empresas latinoamericanas que han invertido miles de millones de dólares en industrias de acero, salas de cine, y empresas de autopartes en India. Ajegroup, una compañía de refrescos peruana que vende su Big Cola a precios mucho más bajos que Coca Cola y Pepsi, es una de las que más recientemente llegaron a India.

“Hay un enorme potencial para América Latina en la India, porque es un gran mercado que ha sido virtualmente ignorado por los países latinoamericanos”, me dijo Osvaldo Rosales, director del departamento de comercio internacional de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL).

Solo 0.9 por ciento de las exportaciones latinoamericanas van a la India y solo el 1 por ciento de las importaciones de América Latina provienen de la India, según cifras de la CEPAL.

Entre las razones por las cuales estas cifras podrían aumentar muy pronto:

En primer lugar, la economía de India está creciendo más rápido que la de China, y su población también. En el 2028, el número de consumidores potenciales de la India superará a los de China. Esto ofrecerá grandes oportunidades para las exportaciones de América Latina.

En segundo lugar, mientras que China compra a América Latina casi exclusivamente materias primas como petróleo, minerales y soja, y a su vez exporta manufacturas que a menudo compite con las latinoamericanas. India se enfoca más en servicios tecnológicos, que generan más y mejores puestos de trabajo en América Latina.

Hay alrededor de 24 grandes empresas de tecnología indias que operan en la América Latina, y emplean a 24,000 personas en 14 países de la región, según funcionarios de India.

En tercer lugar, India es una democracia en la que una parte considerable de la población habla inglés, lo que puede hacer más fácil hacer negocios allí que en China.

Evan Ellis, investigador de la Escuela de Guerra del Ejército de Estados Unidos, dice en un artículo en el sitio web www.LatinAmericaGoesGlobal.org que las empresas indias son menos dependientes de su gobierno y más acostumbradas a hacer negocios con empresas occidentales que las chinas.

“Las compañías indias tienen ventajas inherentes sobre sus contrapartes chinas en América Latina. Están acostumbradas a hacer negocios en una democracia compleja, con una sociedad civil madura”, dice Ellis.

Por supuesto, India todavía está muy lejos de haber logrado el desarrollo de China. Después de visitar India y China hace pocos años, mi impresión fue que India estaba al menos veinte años detrás de China. Y mientras que el comercio de China con América Latina es de \$289 mil millones al año, el comercio de la India con la región es de solo \$45 mil millones al año.

Pero Ellis argumenta que el comercio bilateral entre India y América Latina se ha multiplicado veinte veces en los últimos 15 años, casi igual que el de China y la región, y que puede crecer aún más rápidamente con el mayor crecimiento de la economía india.

Mi opinión: Estoy de acuerdo, aunque hay que tener en cuenta que el primer ministro de la India, Narendra Modi, todavía no ha descubierto América Latina, como lo ha hecho el presidente chino Xi Jinping.

Mientras Xi Jinping ya ha hecho dos viajes a América Latina como presidente, pasando 10 días en Brasil, Argentina, Venezuela y Cuba durante su último viaje del año pasado, Modi ha pisado la región una sola vez, para participar brevemente de una cumbre de los BRICS en Brasil. Y pocos líderes latinoamericanos han visitado Nueva Delhi últimamente, a diferencia de sus frecuentes peregrinajes a Pekín.

Pero es probable que todo esto cambie pronto. Ahora que India crece más que China, no me sorprendería ver un acercamiento mayúsculo entre India y América Latina en un futuro cercano.

Move over, China: Latin America may welcome India

By Andres Oppenheimer

There is a little-noticed phenomenon in the world economy that helps explain why Mexican business tycoon Carlos Slim — the world’s richest man after Bill Gates — reportedly made a quiet visit to India last month: for the first time in recent memory, India will grow more than China this year.

According to the International Monetary Fund, India’s economy will grow by 7.5 percent this year, while China’s will expand by 6.8 percent. Many economists expect this trend to continue over the next few years.

It may be time for Latin America to start looking seriously at India, after more than a decade of growing trade dependence on China. For several countries in the region, including Brazil, China has surpassed the United States and Europe in recent years as their No. 1 trading partner.

There are several reasons why Latin American countries may pay more attention to India, as Mexico’s Slim reportedly is already doing. According to an unconfirmed report in The Economic Times of India, Slim made a semi-secret trip to India last month to explore business ventures with Indian telecommunications firms.

More than 20 big Latin American firms have already invested billions in steel, movie theaters, and auto part companies in India. Ajegroup, a Peruvian soft-drink company that sells its Big Cola at much lower prices than Coca Cola or Pepsi, is one of Latin America’s latest arrivals in India.

“There’s a huge potential for Latin America in India because it’s a tremendous market that has been virtually ignored by Latin American countries,” says Osvaldo Rosales, chief international trade expert with the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

Only 0.9 percent of Latin American exports go to India, and only 1 percent of Latin American imports come from India, ECLAC’s figures show.

Here are some of the reasons why Latin American countries may soon focus on India:

First, India’s economy is growing faster than China’s, and its population, too. By 2028, the number of India’s potential consumers will surpass those of China, which will offer great opportunities for Latin America’s exports.

Second, while China buys almost exclusively raw materials, such as oil, minerals and soybeans from Latin America and exports manufactured goods that often compete with Latin American products, India trades more in technology services, which generate more and better jobs in Latin America.

There are about 24 Indian technology consulting firms operating in Latin America, which employ up to 24,000 people in 14 Latin American countries, Indian officials say.

Third, India — a democracy where a sizable part of the population speaks English — may be easier to do business with than China.

Evan Ellis, a professor at the U.S. Army War College Strategic Studies Institute, says in an article at the www.LatinAmericaGoesGlobal.org website that in addition to having more English-speaking personnel, Indian companies are less dependent from their government and more used to doing business with Western firms.

“Indian companies have inherent advantages over their Chinese counterparts in operating in Latin America. They are used to pursuing business in a complex democracy with a mature civil society,” Ellis says.

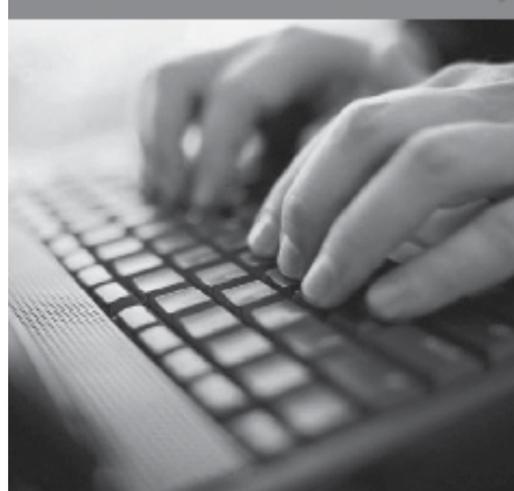
Granted, India is still a long way from China’s development stage. After visiting India and China a few years ago, my impression was that India was at least 20 years behind China. And while China’s trade with Latin America has reached \$289 billion a year, India’s trade with the region last year was of only \$45 billion.

But Ellis argues that India’s bilateral trade with Latin America has grown twenty-fold over the past 15 years, about the rate of China’s trade with the region, and that it may grow even faster as India’s economy grows more rapidly.

My opinion: I agree, although one has to note that India’s prime minister, Narendra Modi, has not discovered Latin America yet, the way President Xi Jinping of China and his predecessor Hu Jintao have.

While Xi Jinping has already made two trips to Latin America as president, spending 10 days visiting Brazil, Argentina, Venezuela and Cuba in his last trip in 2014, Modi has visited the region only once, and briefly, to attend a BRICS summit in Brazil. And few Latin American leaders have visited New Delhi lately, as opposed to their frequent pilgrimages to Beijing.

But that is likely to change soon. With India starting to grow more than China, and the United States unlikely to undertake any major region-wide economic plan at least until after the November 2016 elections, I wouldn’t be surprised to see a Latin American-Indian love affair in the near future.



Participe con *El Latino de Hoy* enviándonos sus noticias, artículos de opinión ó imágenes de interés y sea parte del grupo de colaboradores.



Envíe sus colaboraciones a:



contact@ellatinodehoy.com

Lea nuestra edición en internet:
www.ellatinodehoy.com



El Periódico Latinoamericano de Oregon
Fundado en 1991 / Founded in 1991

Publisher and Editor: **Rodrigo J. Aguilar**

LATIN AMERICAN TIMES, INC

Editorial Offices:
7112 NE Sandy Blvd.
Portland, OR 97213
Ph: (503) 493-1106 (503) 753-1183

Website: ellatinodehoy.com
E-mail: contact@ellatinodehoy.com

CORRESPONDENCIA:
P.O. Box 10689
Portland, OR 97296

MARKETING Y VENTAS:
José Luis Ponce
Gicela Araúz,
José Santos Nesta

CLASIFICADOS:
Luis Soto

DISEÑO GRÁFICO:
Ché Finch
Luis Soto

DISTRIBUCION SITIO WEB:
Luis Soto

Portland-Vancouver:
Francisco G. Aguilar
Raúl González
Gersson Salazar

Salem-Woodburn:
José Aguilar Galdamez

Corvallis - Albany:
Eugene - Springfield:
José Luis Ponce

COLABORADORES:
Dr. Eduardo González Viana
Dr. Eva Nuñez Méndez
Sr. Matías Trejo De Dios
Sr. Alejandro Origuigar
Lic. Paulina Hermosillo

EL LATINO DE HOY es un periódico dedicado a informar y servir a la comunidad Latinoamericana en el noroeste de los Estados Unidos.

EL LATINO DE HOY es una publicación semanal y es miembro de la Federación Internacional de Historia y Estadísticas del Fútbol (IFFHS) con sede en Dortmund, Alemania.

EL LATINO DE HOY, trata de seleccionar los anuncios que aparecen publicados, dentro de los medios disponibles, y no acepta a sabiendas anuncios fraudulentos o engañosos.

EL LATINO DE HOY no garantiza, asegura o respalda de manera alguna los productos o servicios que aparecen en los anuncios. La veracidad del contenido publicitario es de la responsabilidad del anunciante.

RECIBA EL LATINO DE HOY EN SU CASA



Name / Nombre:

Address / Dirección:

Apt. #

City / Ciudad:

State/ Estado:

Zip:

QUIERO UNA SUSCRIPCIÓN DE:

6 Months / Meses por sólo \$75

12 Months / Meses por sólo \$100

Enviar este cupón junto con el valor de la suscripción en forma de Cheque o Money Order al:

SUSCRIPCIÓN

Tel: 503-493-1106 • email: contact@ellatinodehoy.com

P.O. BOX 10689
PORTLAND, OR 97296

Cheque o Money Order a nombre de Latin American Times, INC.

Preguntas y respuestas:

Todo lo que necesita saber acerca de la marihuana legal en Oregon

PORTLAND - Oregon hace historia la próxima semana, uniéndose a un puñado de estados donde es legal poseer y cultivar la marihuana.

Votantes durante el pasado otoño dijeron que sí a una ley que hace dos cosas fundamentales: Permite a cualquier persona de 21 años el poseer y cultivar cannabis y la otra es dirigir al estado para que regule una industria que produce y vende la marihuana para uso recreativo.

Las disposiciones de la nueva ley para la posesión personal y el cultivo entran en vigor el 1 de julio. Los oregonianos podrán poseer hasta una onza de marihuana fuera de su casa y hasta 8 onzas en su casa. Cada hogar podrá crecer hasta cuatro plantas de marihuana.

La Legislatura de Oregon y la Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Oregon aún están elaborando las regulaciones que darán forma a esta industria en el estado. No se espera comenzar ahora con que la venta masiva de marihuana sino hasta finales de 2016, aunque los legisladores están considerando un proyecto de ley que permitiría a los dispensarios de marihuana medicinal, poder vender su producto a los consumidores recreativos durante este año.

¿Dónde puedo comprar marihuana?

R: A menos que usted sea un paciente de marihuana medicinal de Oregon, no hay manera de que usted pueda comprar marihuana legalmente. Se espera que comience la venta de marihuana legal a finales de 2016.

Entonces, ¿dónde puedo conseguir la marihuana?

R: Por ahora, tendrá que depender de la generosidad de los amigos. Las personas con marihuana medicinal pueden regalarla o compartirla, pero no pueden venderla. También la puede hacer crecer en su propia casa.

¿Dónde puedo comprar legalmente plantas de marihuana?

R: Usted no está de suerte. Por ahora, sólo los pacientes de marihuana medicinal en Oregon pueden comprar plantas de cannabis, conocidas como clones, por los dispensarios. Una vez que la industria minorista del estado esté en marcha, cualquier persona de 21 años o más será capaz de ir a las tiendas que almacenan clones y comprar una.

Hasta entonces, la única manera de obtener legalmente una planta es preguntándole a alguien que cultiva marihuana para que le pueda dar una a usted.

¿Cuánta marihuana puedo tener?

R: Además de crecer cuatro plantas y de poseer hasta 8 onzas en casa y 1 oz fuera de casa, cualquier persona mayor de 21 años puede poseer hasta 1 libra sólida, que son alrededor de 10 barras de chocolate; 72 oz de marihuana líquida, que es más o menos un paquete de seis refrescos de 12 onzas; y además 1 onza de extracto de marihuana.

¿Cuáles son los líquidos de marihuana y concentrados?

R: La marihuana viene en muchas formas, desde refrescos hasta pizzas, en tinturas y lociones. Los líquidos incluyen refrescos y otras bebidas de infusión con la marihuana. Los extractos son una forma concentrada de la marihuana, tales como aceitebutano de hachís. Extractos o concentrados a menudo se consumen en dispositivos portables llamados vape pens.

¿Cuánto es una onza de marihuana?

R: Lo suficiente para unos 28 cigarrillos. Una onza también produciría 57 modestos cigarrillos de medio gramo.

¿Dónde puedo consumir legalmente la marihuana?

R: En casa, en la casa de su amigo o otro lugar privado.

¿Puedo encender un cigarrillo de marihuana en un parque?

R: No. Es ilegal consumir en lugares públicos, que bajo la ley estatal incluyen los pasillos y vestíbulos de edificios de apartamentos, hoteles, en la calle, en las escuelas, parques de atracciones y parques públicos.

¿Qué tal en TriMet? ¿Puedo volarme en el autobús?

R: No legalmente. El transporte público es considerado un lugar público.

¿Puedo fumar en mi porche?

A: ¿Pueden verle sus vecinos y los transeúntes? Si es así, su porche es probablemente un lugar público y el consumo de marihuana pública es ilegal. Es mejor que se mueva a su patio trasero para consumir.

Mis amigos me están visitando desde fuera del estado. ¿Pueden poseer legalmente la marihuana mientras están en Oregon?

R: Sí. La ley se aplica a cualquier persona de 21 años o más.

Mis vecinos fuman marihuana en su patio trasero y el olor llega hasta mi patio, donde mis hijos están jugando. Hay algo que pueda hacer?

R: La nueva ley no se ocupa de los olores relacionados con la marihuana, pero se puede aplicar ordenanzas locales por molestias.

Sin embargo en Portland, los códigos de la ciudad no cubren el humo de un pequeño dispositivo encendido, incluyendo pipas, cigarrillos o marihuana, dijo Mike Leifeld, gerente del city's enforcement program. Los códigos de la ciudad tampoco se aplican a los olores de las plantas de marihuana que crecen en el jardín de alguien.

Leifeld dijo que si los vecinos no pueden resolver el problema por su cuenta pueden considerar el trabajar con las Resoluciones del Noroeste (Resolutions Northwest), un programa de mediación en el vecindario que contrata la ciudad.

"Es una manera productiva de hablar con tu vecino", dijo. "Si usted no puede hablar con ellos directamente, tal vez usted quiere un mediador capacitado, facilitador que puede llevar a la gente a una mesa con el propósito del bien común."

El consumo en público está prohibido, pero que se extiende a mi vaping? Mi pluma de vape no huele, entonces lo puedo usarlo en público?

R: No. El consumo público de marihuana es ilegal incluso si usted está utilizando un dispositivo discreto como un vape pen.

¿Es legal que las personas de 21 años o más puedan consumir cannabis en frente de los niños?

R: Sí. Al igual que el tabaco y el alcohol, es legal consumir cannabis en frente de menores de edad.

Otra cosa es si se trata de una buena idea, dicen los funcionarios del Estado y los autores de la ley.

"Yo aconsejaría a la gente el no consumir marihuana delante de los menores, sólo para estar seguro", dijo Anthony Johnson, director de la Medida 91, la nueva ley sobre la marihuana.

¿Tengo que notificar - al gobierno o la policía - que estoy creciendo mi propias plantas?

R: No. No hay requisitos de información para el crecimiento en casa de su propia marihuana.

¿Puede la policía preguntarme donde obtuve mi marihuana? ¿Tengo que contestarles?

R: La policía le puede preguntar, pero usted no esta obligado a decirles.

Mi esposa es un paciente de marihuana medicinal que cultiva 6 plantas maduras en nuestra casa. ¿Podemos plantar un adicional de cuatro plantas bajo la nueva ley?

R: Tenemos diferentes respuestas a esta pregunta desde los expertos legales. Los autores de la ley dicen que los cultivadores de marihuana medicinal y los pacientes pueden crecer hasta cuatro plantas adicionales en su hogar. Sin embargo, Rob Bovett, asesor legal de la Asociación de Condados de Oregon, dijo que la situación legal es "turbia". La Procuraduría General de Oregon se negó a dar su opinión.

Johnson dijo que estaría en apuros el llegar a aplicar como crimen un escenario como este.

"A mí me parece que está bastante claro que no hay crimen para ser condenado", dijo.

El abogado de Portland Leland Berger, quien ayudó al autor de la nueva ley, dijo que aconseja a las personas que etiqueten las plantas que están cubiertas bajo la ley de marihuana medicinal para que puedan distinguirse de los cubiertas por la nueva ley.

La ley dice que cada hogar puede crecer cuatro plantas. ¿Significa eso el total de las plantas o sólo las maduras?

R: A los hogares se les permite tener cuatro plantas en total. La nueva ley no distingue entre las plantas maduras o inmaduras.

Digamos que crezco cuatro plantas y producen más marihuana útil que la ley me



¿Quién puede fumar marihuana recreativa? ¿Cuál es la edad mínima?

permite poseer. Qué tengo que hacer?

R: "Cosecha cuidadosamente", dijo Dave Kopilak, uno de los autores de la Medida 91.

Si usted vive solo y cosecha cuatro plantas al mismo tiempo, usted puede terminar pasándose por encima del límite de posesión de 8 onzas. Si usted tiene compañeros de habitación, puede que no tenga que preocuparse ya que puede compartir la marihuana utilizable a través de cada miembro del hogar.

Si supera los límites de posesión, usted tiene un par de opciones: consumirlo. Compartirla con otros que son mayores de 21 años. Donar a pacientes de marihuana medicinal. O destruirla.

Otra cosa a tener en cuenta: "Si estás solo, ¿por qué está creciendo cuatro plantas?" pregunta Kopilak.

¿Se me puede acusar de un delito si voy al límite de posesión?

R: Sí. Incluso con los cambios en la ley, sigue siendo posible ser acusado de un delito por posesión de marihuana.

La posesión de más de 8 oz, pero no más de 16 onzas es una violación de la clase B, una violación no criminal equivalente a una multa de tráfico.

La posesión de entre 16 y 32 oz es un delito menor de clase B.

La posesión de más de 32 oz es un delito mayor de clase C, pero en virtud de un proyecto de ley en movimiento a través de la Legislatura de Oregon, la carga se reduciría a un delito menor clase A.

¿Y si después de la cosecha, pero antes de que las flores y las hojas se sequen, tengo más de 8 onzas de marihuana en mi poder? ¿Eso es ilegal?

R: La ley no cubre esta etapa de la producción, dijo Kopilak. El material recién cosechado no es una planta por lo que no estaría cubierta en el límite de 4 plantas y no se consideraría "marihuana usable", que la ley define como hojas y flores secas.

He sido condenado por un delito grave. ¿Puedo crecer y poseer marihuana?

R: Sí.

Estoy en libertad condicional. ¿Puedo poseer y cultivar marihuana?

R: Depende de su acuerdo de libertad condicional. Acuerdos de libertad condicional por lo general requieren que las personas cumplan con todas las leyes. Johnson dijo que ha sido interpretado para incluir las leyes federales, que consideran la marihuana ilegal.

Si tengo más de cuatro plantas en mi casa, puedo ser acusado de un delito?

R: Si usted crece de cinco a ocho plantas, puede ser acusado de un delito menor B. Es un delito grave clase C si usted decide crecer nueve o más plantas.

Bajo la nueva ley, ¿puedo ir a la cárcel por vender marihuana?

R: En teoría, sí. Bajo la nueva ley, la venta ilegal de la marihuana es un delito grave, que se castiga con una pena de prisión. Sin embargo, bajo el proyecto de ley está considerada por la Legislatura de Oregon, que la entrega ilegal sería reducida a un delito menor clase A, lo que conlleva una pena potencial de hasta un año de cárcel.

Una persona mayor de 21 años que vende marihuana a un menor de edad puede ser acusada de un delito mayor de clase C, que se castiga con hasta cinco años de prisión.

¿Cuál es la pena por el consumo público?

R: El consumo de marihuana en público es una violación clase B, el equivalente a una multa de tráfico. El castigo es una multa de hasta \$ 1.000 dólares.

Tengo la intención de cultivar cannabis en casa. ¿Hay alguna restricción del crecimiento en mi patio?

R: De acuerdo con la ley, puede crecer en su jardín, siempre y cuando la planta "no puede ser vista fácilmente por la visión normal, a simple vista desde un lugar público".

Así que si usted va a poner una planta o dos junto a los tomates, asegúrese de que tiene una valla que oscurece la vista.

"La idea es que la gente no la vea", dijo Kopilak.

¿Puedo viajar a Washington para comprar marihuana en una tienda regulada y luego regresar a Oregon con ella?

R: La Comisión de Control de Bebidas Alcohólicas de Oregon aconseja no viajar a otro estado con el cannabis. Sin embargo, la policía de Portland dice que la gente de 21 y más años que viajan por la ciudad con la marihuana legalmente adquirida en Washington "no son un problema" para la agencia.

Yo vivo al lado de una escuela. ¿Puedo cultivar marihuana? ¿Puedo crecerla en mi patio?

Continúa en la Página 4.

Recreational marijuana use is legal in Oregon beginning July 1.

WHAT'S LEGAL?

Educate Before You Recreate

Learn more about the limits of the new law and educate before you recreate:

whatslegaloregon.com



Latinas evitan embarazos a escondidas de sus maridos

•Debido a la cultura de sus parejas que desean tener muchos hijos, muchas mujeres se ven obligadas a usar métodos en secreto

LAS VEGAS - Rosita y su grupo de promotoras visitan cada casa de los barrios latinos en Las Vegas para hablar con las personas sobre cómo cuidar su salud, incluyendo la salud reproductiva.

“Todavía hay muchas mujeres que en lugar de celebrar un embarazo, lloran. El embarazarse para ellas no es una opción, sino parte de la cultura machista. Hay hombres que presumen la cantidad de hijos que tienen en su casa y afuera de la casa”, dijo Rosita.

A estas mujeres que en su mayoría son inmigrantes de pueblos pobres de Latinoamérica, principalmente de zonas rurales de México, cuando aprenden que sí tienen opción a través del uso de anticonceptivos acuden a centros de salud sin que sus parejas se enteren.

Esto pese a que el uso de métodos anticonceptivos ha aumentado en los últimos años. De acuerdo con el Centro para el Control de las Enfermedades CDC, más de 6 de cada 10 mujeres en Estados Unidos usan un método para evitar el embarazo, siendo la pastilla anticonceptiva y la esterilización la principal.

“Hay mujeres que se van a la clínica a escondidas de sus maridos y de sus suegras” para que les instalen anticonceptivos a largo plazo como la “T” de cobre que evita embarazos y que no requiere la visita constante al médico, agregó.

Alrededor del 2% de las mujeres en Estados Unidos utilizan este tipo semipermanente de anticonceptivo, el cual requiere que un médico lo instale y



Muchas latinas se esconden de su pareja para usar anticonceptivos dura alrededor de dos años, aún tienen miedo de buscar antes de que tenga que ser reemplazado.

La semana pasada en la ciudad de Las Vegas, la organización Planned Parenthood realizó una conferencia llamada “Raíz” enfocada en la salud reproductiva de latinos en Estados Unidos.

Durante esta conferencia nacional, promotoras hispanas de todo el país intercambiaron experiencias sobre sus esfuerzos por acercar los servicios de planificación familiar y salud a los jóvenes, madres solteras y familias latinas en el idioma de su preferencia.

Blanca Vera, promotora de salud de Planned Parenthood en la Ciudad de Nueva York, dijo que uno de los mayores esfuerzos en esta urbe es para llevar los servicios de planificación a la enorme comunidad mexicana del Bronx.

“Vamos a los salones de uñas, de belleza y a las lavanderías. Vamos allá porque ahí es donde están las mujeres que necesitan establecer esa conexión con los servicios de salud, con los anticonceptivos”, dijo Blanca. “Muchas mujeres

¿Seguro médico o seguro social?

Otro problema que enfrentan las mujeres inmigrantes es que cuando tratan de tener acceso a servicios de salud reproductivos se topan con la pregunta, ¿tiene seguro?

“Cuando a estas mujeres inmigrantes se les pregunta si tienen seguro, a ellas les da miedo y desisten de buscar ayuda. Muchas creen que le están pidiendo el número del seguro social”, dijo Rosita.

Ella les tiene que explicar que no importa si no tienen un número de seguro social y que los proveedores de salud no compartirán su información con las autoridades migratorias.

“Nosotros como promotoras le explicamos que en este país tienen derechos básicos a ser atendidos con cortesía y que hay lugares como Planned Parenthood que tienen fondos adicionales para ayudar a las personas con bajos ingresos”, agregó Rosita.



Se estima que hay unas mil mujeres y sus hijos detenidos en los centros de detención de ICE en el sur de Texas.

Fijarán fianzas "razonables" para madres indocumentadas

•DHS anuncia nuevas reformas para reducir el tiempo que permanecen en los centros de detención

WASHINGTON, (AFP) - El secretario de Seguridad Nacional, Jeh Johnson, anunció este miércoles una reforma para reducir el tiempo que familias indocumentadas permanecen en los centros de detención al acelerar el proceso de peticiones de asilo y ofrecer libertad bajo fianza “razonable y realista” a quienes sustenten el miedo creíble de persecución en sus países.

La fianza para que las familias puedan salir del centro de detención, dijo Johnson, “tomará en cuenta la capacidad de pago, el riesgo de huida y la seguridad pública”.

Se estima que en los dos centros de detención familiares del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) hay unas 1,000 mujeres con sus niños, la mayoría de ellos en Texas.

Como parte del nuevo plan, el Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) deberá realizar las entrevistas para determinar el miedo creíble en un plazo razonable.

“La detención de familias será, en la mayoría de los casos, por corto tiempo”, afirmó Johnson en un comunicado emitido en Washington.

Durante ese tiempo, ICE confirmará la dirección exacta y la información del patrocinador de la fianza para monitorear de forma efectiva al inmigrante y asegurar que se presenten en corte.

“El uso continuado de los centros residenciales de la familia permitirá la pronta remoción de los individuos que no han podido sustentar su caso de asilo bajo nuestras leyes”, dijo.

Estas reformas suponen un giro en la política del secretario, que hace justo un año defendía la detención de familias como uno de los pasos

clave para frenar la oleada de menores no acompañados y familias procedentes de Centroamérica del verano pasado.

Los centros de detención para familias indocumentadas han sido blanco de críticas y protestas de activistas y legisladores por las condiciones en las que viven los indocumentados en estas instalaciones. También se han llevado a cabo en estos varias huelgas de hambre por parte de las madres detenidas durante largos períodos -algunas de ellas por más de ocho meses- pidiendo su liberación y las de sus hijos.

Muchas de estas madres se han quejado de que no han podido salir debido a las fianzas inalcanzables que les han fijado los jueces de inmigración, que van desde los \$7,000 hasta los \$20,000.

Grupos proinmigrantes, de derechos civiles e incluso legisladores de su propio partido, habían estado presionando al presidente Barack Obama y a su administración por el cierre de estas instalaciones.

La Unión Americana de Libertades Civiles también está demandando a la administración de Obama para ponerle fin a la detención familiar. A principios de este año un juez federal en Washington falló a su favor y le ordenó a la administración que dejara de detener a la mayoría de las mujeres y los niños que eran sorprendidos cruzando la frontera ilegalmente, sin importar si habían o no solicitado asilo en Estados Unidos.

El Departamento de Seguridad Nacional comenzó este mes a evaluar los casos de las familias detenidas durante más de 90 días para determinar si sigue siendo apropiada

su permanencia en el centro mientras su caso continúa por resolver. La prioridad en esta evaluación se ha dado a las familias que acumulan más tiempo en estos centros.

Johnson indicó haber tomado esta decisión tras visitar varias de estas instalaciones, la última el pasado lunes en Karnes City (Texas).

“Hablé con docenas de madres centroamericanas en esa instalación que vinieron a este país ilegalmente en busca de una mejor vida para ellas y para sus hijos”, señaló Johnson.

Tras esa visita, afirmó, “he llegado a la conclusión de que debemos hacer cambios sustanciales en nuestras prácticas de detención con respecto a las familias con hijos”.

“En resumen, una vez que una familia es elegible para el asilo u otro alivio bajo nuestras leyes, la detención de largo plazo supone un uso ineficiente de nuestros recursos y debe cesar”, añadió.

“Nuestro mayor deseo es que las familias en Centroamérica escuchen nuestras continuas llamadas a encontrar una vía legal para la inmigración de los niños a Estados Unidos”, dijo el secretario.

En este sentido, recordó el programa para refugiados establecido el año pasado en Guatemala, El Salvador y Honduras para los hijos de los inmigrantes en situación regular en EEUU.

“Seguimos animando a las familias a que aprovechen ese programa. Yo, personalmente, he visto suficiente como para saber que el camino de la inmigración ilegal desde Centroamérica por nuestra frontera sur es un camino peligroso y no es para niños”, añadió.



La Medida 91 no afecta a la legislación laboral vigente. Los empleadores que requieren pruebas de drogas pueden seguir haciéndolo.

Marihuana legal

R: Actualmente, es ilegal cultivar dentro de 1,000 pies de una escuela. Sin embargo, en el marco del proyecto de ley en movimiento a través de la Legislatura, los hogares podrán cultivar dentro de 1,000 pies de una escuela.

Johnson dijo que las personas que crecen cerca de las escuelas deberían “definitivamente tomar precauciones extremas para asegurarse de que las plantas no estén en la vista del público.”

¿Qué pasa si yo crezco más de cuatro plantas a 1.000 pies de una escuela? ¿Hay una pena más dura?

R: Sí. Si usted crece más de 5 plantas y no está dentro de los 1,000 pies de una escuela, es una violación de la clase B. Si usted crece más de cinco

Viene de la Página 3.

plantas dentro de los 1,000 pies de una escuela, es un delito mayor de clase A.

Según la ley, si mi compañero de piso tiene 3 plantas y yo tengo dos, estamos rompiendo la ley?

R: Sí. Cada hogar - no individual - puede tener hasta cuatro plantas de marihuana.

Yo vivo en el este de Oregon, donde es probable que las tiendas de marihuana enfrenten más restricciones.

¿Puede mi ciudad restringir mi capacidad de poseer o cultivar marihuana en mi casa?

R: No. Los gobiernos locales no pueden restringir su capacidad de poseer o cultivar marihuana en su casa.

¿Puede mi casero prohibirme el cultivo o la posesión de cannabis en mi

apartamento?

R: Sí. Los propietarios pueden prohibir el consumo de cannabis y el cultivo en su propiedad. Estas restricciones pueden ser explicadas en su contrato de alquiler, al igual que las políticas sobre las mascotas y el consumo de tabaco.

Soy dueño de propiedades para alquiler. ¿Puedo añadir una cláusula al contrato de alquiler que prohíba el uso y cultivo de marihuana en mi propiedad?

R: Sí. ¿Cómo afecta la nueva ley el manejo de una bicicleta bajo la influencia? ¿Me pueden cobrar por montar un bicicleta mientras manejo volado?

R: Sí. Montar en bicicleta bajo la influencia de intoxicantes sigue siendo ilegal.

Estamos Celebrando Nuestros 30 Años

¡Sirviendo a la comunidad!

“La comida mexicana más fina que se sirve”

Cócteles • Cervezas • Vinos

Todos nuestros platos son preparados con los ingredientes más finos para su deleite. Nuestros condimentos especiales hacen que nuestra comida sea única.

Los Baez Mexican Restaurant
ORDERS TO GO 363-3109

Fútbol de la Liga Mexicana
Sábados y Domingos

OFERTAS DEL BAR
Monday: Soccer Night • Tuesday: Industry Night
Wednesday: Margarita Night
Thursday: Ladies Night • Friday: Mariachis

Salem
2920 Commercial St. (503) 363-3109

Proteja a sus hijos de la causa principal de lesiones y muerte en Oregon – los accidentes automovilísticos.

- Los niños menores de 12 deben viajar en el asiento de atrás.
- Asegúrese de que los niños siempre tengan el cinturón abrochado en el asiento para niños del tamaño apropiado.
- Maneje sobrio y obedezca los límites de velocidad señalizados.
- Evite las distracciones tales como los teléfonos celulares.

¡MANEJE CON CUIDADO POR LOS NIÑOS!

The Way to Go. Transportation Safety – ODOT



Donald Trump responde a la ruptura con Univision

•Al parecer el empresario planea demandar a la cadena de televisión por anular la transmisión de 'Miss EUA' y cancelar los enlaces de 'Miss Universo'

MIAMI, (AFP) - Hace unas horas, Univision anunció que rompía relaciones con el magnate Donald Trump, por lo que no transmitirá 'Miss USA' y 'Miss Universe'. Ante la decisión de la cadena televisiva, Donald Trump ha respondido a través de su cuenta Facebook.

'Univision quiere rescindir el contrato firmado con Miss Universo porque expuse los terribles acuerdos comerciales que los Estados Unidos realiza con México', publicó Trump este jueves en su página de Facebook.

'Me encanta México pero no me agradan los acuerdos comerciales injustos que los Estados Unidos realiza tan estupidamente con ellos. [Esto] es muy malo para los trabajos en los Estados Unidos, tan sólo es bueno para México', finalizó el empresario.

Alicia Machado quien fue Miss Universo en 1996, y estuvo cerca de Trump, ha relatado desde hace años los malos tratos que recibió por parte del millonario, pero



Univision y otras personalidades han manifestado su descontento con Trump.

ahora recalca que siempre ha sido un hombre racista.

'Yo siempre me he pronunciado en contra de Donald Trump, siempre he dicho desde el año 96 hasta el día de hoy que ese señor es un ser detestable. Tuve la desagradable experiencia de trabajar para él durante un año (cuando fue Miss Universo) y conozco perfectamente sus niveles de racismo, a mí me hizo muchas cosas terribles, yo padecí con ese señor cosas incontables, algún día las contaré', comentó la

venezolana para un diario de circulación nacional.

Algunos medios estadounidenses han publicado que Trump planea demandar a Univision por anular la transmisión de 'Miss EUA' y cancelar los enlaces de 'Miss Universo'. El dueño de estos concursos femeninos tiene un contrato con la televisora de cinco años y por 15 millones de dólares.

Donald Trump ya prometió una demanda por incumplimiento de contrato.

Tres policías de Baltimore matan a hombre afroamericano porque creyeron que estaba armado

OWINGS MILLS, (AFP) -El jefe de policía del condado de Baltimore en Estados Unidos, anunció que un hombre negro desarmado murió tras recibir disparos de tres policías porque sospecharon que portaba un arma.

Jim Johnson dijo en una conferencia de prensa que Spencer Lee McCain, de 41 años, falleció a las 8 de la mañana del jueves.

La policía fue alertada a eso de la 1 de la mañana del jueves por un altercado doméstico. Una vez en el lugar, los agentes dijeron que oyeron un disturbio y entraron por la fuerza.

Johnson dijo que McCain estaba en "posición defensiva" y los tres policías supusieron que estaba armado. Los tres le dispararon pero el jefe de policía agregó que no le encontraron armas.

Agregó que varias veces denunciaron a la policía hechos de violencia doméstica en ese domicilio.

Johnson agregó que los agentes están con licencia administrativa y detalló que dos de los policías son blancos y el otro de raza negra.

El hecho se da en medio de una serie de abusos policiales en contra de personas afroamericanas en Estados Unidos.

4 de Julio

Viene de la Página 1. artificiales que vuelan, explotan o viajan más de seis pies del suelo o 12 pulgadas a través del aire. Eso significa que usted puede olvidarse de velas romanas, cohetes de botella, o una bomba de cereza. Portland Fire & Rescue tiene fotos de lo que está permitido y lo que no se puede usar.

La multa puede llegar hasta \$1,000 y la confiscación de sus fuegos artificiales ilegales.

Los fuegos artificiales están prohibidos en todas las playas de Oregon, en los parques y campamentos. También están prohibidos en todos los bosques nacionales y en la mayoría de los terrenos públicos.

El método más seguro de disfrutar de los juegos pirotécnicos es acudir a los eventos locales y festividades públicas, donde se puede ver un gran espectáculo montado por profesionales.

Sin embargo, para quienes insisten en usar fuegos artificiales por su cuenta existen una serie de precauciones a seguir.

Un adulto responsable siempre debe vigilar muy de cerca las actividades asociadas con el uso de juegos pirotécnicos y asegurarse de que se sigan las instrucciones.

Recomendaciones para los fuegos artificiales

Nunca permita que los niños prendan o jueguen con fuegos artificiales.

Asegúrese de que otras personas estén fuera del alcance de los fuegos pirotécnicos

antes de encenderlos y nunca apunte o los lance a una persona.

Encienda los fuegos artificiales sobre una superficie lisa y plana, lejos de la casa, hojas secas y materiales inflamables.

Mantenga un balde de agua o una manguera cerca de usted en caso de mal funcionamiento o incendio.

Encienda los fuegos artificiales uno por uno, moviéndose para atrás rápidamente cada vez que encienda uno.

Nunca trate de volver a encender los fuegos artificiales que no han funcionado completamente.

Nunca lleve consigo fuegos artificiales en un bolsillo ni los dispare en contenedores de vidrio o de metal.



Hillary Clinton, aspirante demócrata para la presidencia de Estados Unidos.

Clinton se rodea de hispanos en su campaña electoral

NUEVA YORK, (AFP) - Hillary Clinton, la aspirante a la candidatura demócrata para la presidencia de Estados Unidos, ha empezado a luchar temprano por el voto latino: ya ha colocado al menos a ocho hispanos en puestos clave de su campaña.

Uno de los cargos más destacados es el de directora de política nacional que ocupa la estadounidense de origen mexicano Amanda Rentería. Betsaida Alcántara, una dominicana, ha sido nombrada nueva directora de planeación de medios. La dreamer peruana Lorella Praeli es la directora de relaciones con la comunidad hispana y Xochitl Hinojosa, de origen mexicano, es directora de prensa hispana, afroamericana, la orientada a la mujer y otras.

Por otro lado, Clinton ha nombrado a Emmy Ruiz como directora de campaña en Nevada y Paola Ramos, la hija del periodista Jorge Ramos, trabajará en el departamento de comunicaciones. Los hispanos Jorge Neri, en Nevada, y Matt Ortega, que forma parte de la estrategia digital, también son del equipo.

"Contratar a un personal diverso y talentoso que refleja

la diversidad de nuestro país ha sido y continuará siendo una prioridad para la campaña", dijo Hinojosa en una declaración enviada a AFP por correo electrónico. "Hemos contratado a latinos para todos los aspectos de la campaña, desde la recaudación de fondos a nuestra operación política a la adopción de varios papeles en estados donde el voto se disputa temprano".

Rentería, la hispana con el mayor cargo, tiene experiencia en la esfera política de Washington porque trabajó en el pasado para dos senadoras californianas y se presentó ella misma como candidata a congresista de ese estado en 2014.

La contratación de Praeli fue noticia ya que la dreamer se convirtió en una destacada activista a favor de los derechos de los inmigrantes después de haber vivido ilegalmente en Estados Unidos por más de una década.

Clinton ha prometido luchar por una reforma migratoria y se ha declarado en contra de la deportación de dreamers, los jóvenes que fueron traídos ilegalmente a Estados Unidos cuando eran niños.

Recientemente la candidata prometió defender

los derechos de las familias hispanas en un discurso en Las Vegas que fue criticado por el Comité Nacional Republicano. A través de un video en español, el partido calificó a Clinton de "hipócrita" y destacó declaraciones suyas del año pasado en las que sostenía que los niños centroamericanos que habían llegado a la frontera solos debían ser deportados si no tenían un caso sólido de solicitud de asilo.

Jeb Bush, aspirante a la nominación republicana para la presidencia, también ha puesto a algunos hispanos en cargos de su campaña.

José Mallea, que se encarga de relaciones con la comunidad hispana y Emily Benavides, quien es portavoz de Bush con los medios hispanos, son dos de ellos. Por otro lado, el equipo también cuenta con Danny Díaz, manager de campaña; Quentin Cantú, director de investigación; Raúl Henríquez, asesor y Pablo Díaz, director estatal de la Florida.

Por su parte, el también aspirante republicano Marco Rubio cuenta en su equipo con Alex Burgos, un hispano que a menudo se encarga de hablar con medios latinos.

California: Asamblea aprueba vacunación obligatoria

SACRAMENTO, California, (AFP) - La Asamblea de California aprobó el jueves un proyecto que causó gran controversia que requiere que todos los alumnos de las escuelas públicas sean vacunados, lo que despeja uno de los últimos obstáculos legislativos antes de que la medida pase al despacho del gobernador Jerry Brown.

El proyecto se propone aumentar las tasas de vacunación después que un brote de sarampión vinculado al parque de diversiones Disneyland causara el contagio de más de un centenar de personas en Estados Unidos y México en diciembre.

Deseraprobado, impondría en California una de las leyes de vacunación más estrictas sin excepciones para las

objeciones personales. Solo los niños con problemas graves de salud serán exceptuados. Los niños no vacunados deberían recibir la escolarización en sus casas.

"¿Hace falta una crisis generalizada para proteger a los más vulnerables?", preguntó la asambleísta demócrata Lorena González cuando presentó el proyecto.

La medida fue aprobada por 46-30 después de semanas de manifestaciones de oposición protagonizadas por miles de padres frente al Capitolio. Dos asambleístas republicanas se unieron a la mayoría demócrata en apoyo del proyecto.

El Senado ya aprobó el proyecto una vez, pero todavía deberá aprobar enmiendas antes de enviarlo al gobernador demócrata.

Brown no ha dicho si firmará el proyecto promovido por los senadores demócratas Richard Pan y Ben Allen.

Los oponentes han presentado peticiones para retirar a por lo menos dos senadores que votaron por el proyecto.

El senador demócrata Bill Monning dijo el jueves que él y Pan han sido blancos de esas peticiones. Monning aclaró que su distrito, que incluye Santa Cruz, tiene un número elevado de padres que buscan exenciones de vacunación para sus hijos y señaló que ha tenido que cerrar su oficina distrital por cuestiones de seguridad.

La oposición fue enérgica durante el debate en la Asamblea de quienes pretenden evitar la pérdida de la autonomía paterno-materna.

EEUU denuncia "atrocidades" de grupos islamistas armados

WASHINGTON, (AFP) - Estados Unidos denunció hoy en su informe anual sobre derechos humanos las "atrocidades" y la "brutalidad" de los grupos islamistas armados, principalmente el Estado Islámico, Al Qaeda y Boko Haram.

El voluminoso informe publicado anualmente por el Departamento de Estado subraya en general las violaciones de derechos humanos perpetradas por los gobiernos.

Pero la edición de 2014 pone el acento en los "actores no estatales", a las que Washington denomina "organizaciones terroristas como el EI, Al Qaeda en la Península Arábiga, Al Qaeda en el Magreb islámico, Boko Haram (o) los shebab" somalíes.



John Kerry señaló que estos grupos no solo no tuvieron ninguna consideración por los DDHH (sino) ninguna consideración por la vida humana.

"El año 2014 será recordado como el de las atrocidades cometidas por actores no estatales. La brutalidad de estos actores es una de las tendencias más evidentes" señala el documento, que este año fue divulgado con cuatro meses de atraso.

Al presentarlo, el secretario de Estado John Kerry señaló que los grupos islamistas armados no solo no tuvieron "ninguna consideración por los derechos humanos (sino) ninguna consideración por la vida humana. Punto". "Hemos visto grupos como el EI que queman vivos a seres humanos, decapitar bárbaramente a prisioneros, convertir a mujeres jóvenes en esclavas y ejecutar inocentes", escribió el jefe de la diplomacia estadounidense en el prefacio del informe.

SRE
CONSULADO DE MÉXICO
EN PORTLAND



Consulado Móvil en Redmond

JUNIO 2015
sábado 27 y domingo 28

Redmond High School
675 SW Rimrock Way
Redmond, OR 97756

Las citas para pasaporte y/o matrícula consular pueden hacerse en línea (se tiene previsto atender hasta 400 citas entre los dos días)

<https://mexitel.sre.gob.mx>

También pueden hacerse en el teléfono:

1 877.639.4835 (MEXITEL)

lunes a viernes de 6:00 am a 7:00 pm
sábados y domingos de 7:00 am a 4:00 pm

(se recomienda llamar por las tardes o durante los fines de semana, ya que en esos horarios la empresa MEXITEL cuenta con más líneas desocupadas)

En el evento móvil también podrán obtener información y orientación sobre otro tipo de servicios y trámites consulares



Falta de justicia por caso Ayotzinapa, “una vergüenza para la humanidad”: juez Garzón



México (AFP).- El juez español Baltasar Garzón dijo este miércoles que es “una vergüenza para la humanidad” que el gobierno mexicano no haya hecho todavía justicia por la desaparición de los 43 estudiantes de la Escuela Normal de Ayotzinapa.

A casi nueve meses de la desaparición de los normalistas, “es una vergüenza para la humanidad que no haya todavía una respuesta contundente, desde el Estado, desde la justicia y, en definitiva, desde la comunidad en general, la demanda de justicia”, dijo Garzón.

“No podemos permitir que la desaparición forzada de personas sea algo que se extienda, que quede impune y hay que encontrar los mecanismos para que no sólo las familias sean reparadas, sino prevenir que no vuelva a suceder un hecho como el de Ayotzinapa”, sentenció el juez quien participó en el encuentro de pensadores para crear la carta de las obligaciones del ser humano,

organizado por la UNAM y el Capítulo Mexicano del World Future Society.

Agregó que las desapariciones forzadas en el país no deben extenderse ni quedar impunes.

Señaló que el caso Ayotzinapa es un reflejo de cómo en México y en muchos países garantizar los derechos humanos pareciera ser una carrera de obstáculos.

“Los derechos humanos son algo que siempre está en entredicho, no sólo en México sino que hay muchos países donde protegerlos es el mínimo ético y el mínimo legal”.

Indicó que cualquier Estado democrático “tiene la obligación ineludible” de respetar los derechos humanos.

Cuando no es así, destacó, “hay que buscar los mecanismos para que entre todos podamos conseguir que ese Estado de bienestar, en orden al cumplimiento de los derechos y obligaciones se produzca, esa es la meta y el reto”.

México otorga 500 becas para atraer talento iberoamericano

México (AFP).- El Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (Conacyt) de México otorgará 500 becas para que estudiantes de los 22 países de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI) realicen posgrados en México y fortalezcan la formación de capital humano en el país y la región.

El director General del Conacyt, Enrique Cabrero Mendoza, detalló que participarán los más de mil 600 posgrados del Programa Nacional de Posgrados de Calidad de México, aunque tendrán prioridad las áreas de ciencias exactas, ingenierías, matemáticas, tecnología e innovación.

Durante la firma del convenio con el secretario General de la OEI, Paulo Speller, y el presidente ejecutivo del banco Santander México, Marcos Martínez Gavica, el funcionario informó que la convocatoria está abierta y se puede consultar en la página del Conacyt.

Cabrero Mendoza dijo que esta iniciativa brindará a los estudiantes iberoamericanos que realicen especialidades médicas, maestrías y

doctorados en las universidades mexicanas, recursos para sus gastos de manutención y pago de colegiaturas.

Este proyecto se suma a las 52 mil becas que ofrece el Conacyt para maestría y doctorado, así como a las 6 mil becas que concede la institución a mexicanos en otros países y a los 2 mil 500 estudiantes extranjeros becados en México.

El titular del Conacyt reconoció el esfuerzo que realizó el gobierno federal desde el primer día del mandato del presidente Enrique Peña Nieto para fortalecer la ciencia, la tecnología y la innovación mediante más presupuesto.

No obstante, Cabrero Mendoza indicó que aún existe el reto de involucrar más al sector privado en el desarrollo de la ciencia, la tecnología y la innovación en México.

En su oportunidad, el secretario General de la Organización de Estados Iberoamericanos, Paulo Speller, destacó que 10 de las 500 becas ofrecidas en este convenio serán para estudiantes y profesores de seis países africanos y uno asiático de lengua portuguesa.

Se va Cuau de vacaciones: en agosto define a su equipo

• *El alcalde electo de Cuernavaca realizará en agosto una gira en las colonias de Cuernavaca, con el fin de agradecer a las personas que votaron por él*

Cuernavaca (AFP).- El alcalde electo de Cuernavaca, Cuauhtémoc Blanco Bravo, aseguró que se irá de vacaciones y regresará hasta el mes de agosto, cuando comiencen los trabajos para la entrega recepción del ayuntamiento, entonces definirá su estrategia de trabajo y conformará el equipo que lo acompañará en su mandato como alcalde.

“Ahí hay que esperar en agosto como te menciono, yo me voy a ir ahorita y para que todos lo sepan, me voy a ir de vacaciones, creo que necesito unas vacaciones. No he podido irme, pero en agosto me sentaré con Eduardo, con toda la gente que va a estar detrás de nosotros, y ponernos a chambear, y como lo comentamos, todos nosotros no nos vamos a hacer tontos”, expresó el excapitán de la Selección Mexicana.

También en agosto realizará una gira en las colonias de Cuernavaca, con el fin de agradecer a las personas que votaron por él y reiterar su compromiso de trabajar



por los problemas que ellos consideran más urgentes, como la seguridad, la basura y el agua.

“La verdad que estoy muy agradecido, que saben que no les voy a fallar, el 1 de enero voy a empezar a trabajar para ellos, para esa gente que confió en mí, a toda la gente que estuvo conmigo en la campaña, totalmente mi agradecimiento

también, porque ellos también se rompieron el alma igual que yo”, indicó.

No obstante aclaró, que por el momento no puede resolver nada ya que su mandato inicia en el mes de enero, pero durante ese tiempo comenzará a realizar la planeación para arrancar los trabajos de tiempo completo y sin horarios.

Por el momento indicó que no sabe si esposa se integrará como parte del Sistema Integral para el Desarrollo de la Familia (DIF), ya que no ha platicado con ella sobre esa posibilidad, pero aseguró que en la integración de su equipo de trabajo o gabinete, no entrarán personas corruptas ni por negociación con los partidos.

Aclaró que no tiene compromisos con nadie y ninguno de los partidos en Morelos, le ha solicitado espacios para integrarse en los diferentes cargos operativos del ayuntamiento, por lo que llegará con todo el interés de sanear el ayuntamiento y prepararlo para que le sirva a la sociedad.

En la rueda de prensa que ofreció a los medios de comunicación, tomó su acta de mayoría y posó para la fotografía, la cual no se había tomado, ya que no acudió a recogerla el pasado domingo cuando terminó el cómputo de los votos de la elección por Cuernavaca.

Por dos años se mantendrá reservada investigación militar sobre Tlatlaya

• *El pleno del INAI redujo de 12 a dos años el periodo de reserva de la averiguación previa iniciada por la justicia militar por delitos de orden castrense*

México (AFP).- El pleno del Instituto Nacional de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales (INAI) redujo de 12 a dos años el periodo de reserva de la averiguación previa iniciada por la justicia militar en el caso Tlatlaya por delitos de orden castrense.

Después de casi tres horas de debate, cuatro de los siete comisionados votaron a favor del proyecto del comisionado Javier Acuña Llamas, cuya votación había sido pospuesta hace tres semanas por falta de elementos.

Un particular solicitó la versión pública de la averiguación que la Procuraduría General de Justicia Militar inició por los presuntos delitos militares cometidos en el municipio de Tlatlaya, Estado de México, el 30 de junio de 2014, misma que la Secretaría de la Defensa



Nacional (Sedena) reservó por 12 años.

La Sedena argumentó que la investigación todavía no concluye y resaltó que la causa penal es exclusivamente por delitos del orden militar como “desobediencia” e “infracción de deberes” de conformidad con los artículos 301 y 382 del Código de Justicia Militar.

Al llevar el caso ante el

INAI, el particular argumentó que la información no podía reservarse puesto que la Comisión Nacional de los Derechos Humanos (CNDH) clasificó los hechos como violaciones graves y el Artículo 14 de la Ley Federal de Transparencia indica que la información de esa naturaleza no puede reservarse.

En su proyecto Acuña

Llamas consideró que el tiempo era excesivo, pero dio la razón a Sedena en cuanto a que la averiguación previa -radicada actualmente en el Juzgado Sexto Militar- es por delitos únicamente del orden castrense y el proceso sigue en curso.

El comisionado estimó que la difusión de esa información puede vulnerar la objetividad e imparcialidad de la autoridad encargada de resolver el juicio.

El proyecto fue avalado en lo general por Acuña Llamas, la presidenta del instituto, Ximena Puente de la Mora, Patricia Kurczyn Villalobos y Rosendo Eugeni Monterrey Chepov.

Mientras que Areli Cano Guadiana, Oscar Guerra Ford y Joel Salas Suárez votaron contra por considerar que al menos el INAI debía conocer de primera mano el expediente para saber si se podía reservar o no.

Los Monreal defienden su patrimonio; es legal, dicen

México (AFP).- El senador del Partido del Trabajo (PT), David Monreal Ávila, afirmó que la familia Monreal Ávila no tiene nada que esconder sobre su patrimonio, al cual calificó de “modesto” e insistió que es parte de una herencia familiar y todas las propiedades que se han logrado han sido “con mucha responsabilidad y de manera transparente”.

En las declaraciones realizadas de manera colectiva a los medios locales, el senador dijo que hay dolo en la nota publicada por EL



UNIVERSAL titulada “El imperio de los Monreal en Zacatecas”, pues consideró que esto surge “casualmente”

cuando está por empezar el proceso electoral local, por lo que también aceptó públicamente su interés en

postularse a la gubernatura en 2016.

Y agregó: “Lo que yo les digo es que no estén tan nerviosos y que no se asusten. Si la sociedad ha decidido que su servidor y amigo David Monreal habrá de contender en el próximo proceso electoral, pues así habrá de ser. Y que sean los zacatecanos que decidan si debe ser o no gobernador de este estado”.

El senador aseguró que el Rancho Puebla del Palmar es propiedad que data desde hace más de 100 años.



23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD

LATINO de Hoy El único periódico Hispano SEMANAL de Oregon

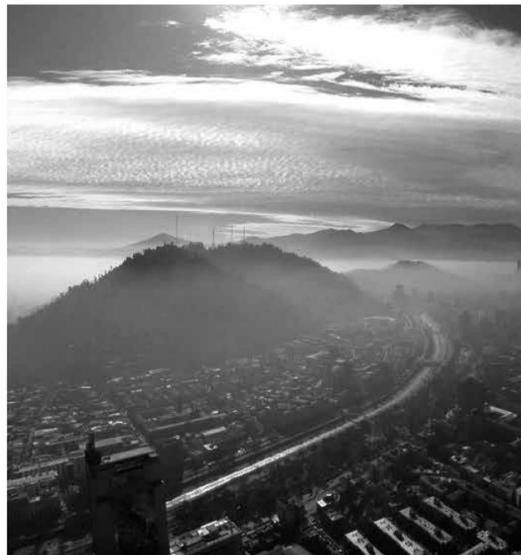
El único periódico Latinoamericano

SEMANAL de Oregon



Rebajan emergencia ambiental en capital chilena

• Este domingo se decretó emergencia ambiental en Santiago por la contaminación en el aire



Santiago de Chile (AFP).-

Tras una leve mejora en la calidad del aire en Santiago, las autoridades chilenas levantaron la emergencia ambiental que afectó el lunes por primera vez en 16 años a esta ciudad, y la sustituyeron por una preemergencia que obliga a paralizar al 20% de los vehículos más nuevos para el martes.

La Intendencia (Gobernación) de Santiago dispuso que también deben salir de circulación el 60% de los vehículos más viejos, se sugiere la suspensión de clases de educación física y se recomienda a los ancianos no acudir al centro de la ciudad. Las medidas afectarán a poco más de 300 mil vehículos el martes.

El lunes, la alta contaminación obligó a paralizar mil 300 empresas, el 40% de los vehículos modernos y un 80% de los antiguos, de un parque automotriz cercano a 1.7 millones. Se estima que no pudieron circular unos 680 mil automóviles. El intendente de Santiago, Claudio Orrego dijo que las medidas vigentes el lunes disminuyeron en cerca de un 15% el tráfico y que aumentó su velocidad.

Las autoridades sugirieron suspender las clases de educación física y se prohibió encender estufas que utilizan leña.

La alta contaminación no influyó el lunes en el entrenamiento de algunas selecciones de fútbol que disputan la Copa América.

Periodistas observaron el lunes el entrenamiento de Chile y Colombia en la contaminada capital chilena, pero ni jugadores

ni técnicos hablaron sobre la contaminación.

El siguiente partido en la capital está fijado para el miércoles, cuando se enfrentarán Chile y Uruguay en el estadio Nacional de Santiago.

Orrego había advertido que sería un día difícil para la ciudad por la falta de un 40% de la locomoción pública, lo que se reflejó en un tren subterráneo absolutamente colapsado el lunes al atardecer y estaciones repletas de usuarios.

Grupos de encapuchados han aprovechado el desarrollo de la Copa América en Chile para protestar por diversas causas, y han obstruido el tránsito con barricadas encendidas. Orrego dijo que "estas personas no solamente no tienen cabeza, no tienen corazón".

Este año los índices de contaminación son más elevados porque se consideró por primera vez a las partículas de suciedad más pequeñas, las que al respirarse van directo a los bronquios.

El gran Santiago, donde viven siete millones de chilenos, está cubierto por una gruesa capa de suciedad de color gris que no se mueve porque está atrapada entre el cordón montañoso de la cordillera de los

Andes y los cerros que rodean la capital chilena.

Tampoco ha llovido, lo que convierte hasta este momento al mes de junio en el más seco en cuatro décadas. No se pronostican lluvias para los próximos días.

Los vehículos y empresas que no respeten la paralización serán multados por una cifra que bordea los 100 dólares.

Cocaleros obsequiarán un pastel de coca al Papa cuando visite Bolivia

• El pontífice visitará el país del 8 al 10 de julio próximo donde se le entregará dicho regalo

La Paz, Bolivia (AFP).- Cocaleros bolivianos obsequiarán un pastel y mate hechos con hoja de coca al Papa Francisco, durante su visita a Bolivia del 8 al 10 de julio próximo, dijo hoy el vicepresidente de las Seis Federaciones del Trópico de Cochabamba, Leonardo Loza.

"Estaremos entregando un pastel de coca, mate de coca, y algunos otros derivados de coca para que consuma nuestro hermano Papa", dijo Loza, citado por la Agencia Bolivariana de Información (ABI).

Una comisión de 20 cocaleros del departamento de Cochabamba entregará los regalos al pontífice cuando participe en una Cumbre Internacional de Movimientos Sociales y



Populares en la ciudad de Santa Cruz el 10 de julio.

Añadió que la iniciativa tendrá como objetivo que Jorge Bergoglio y las delegaciones internacionales que llegarán al país conozcan que el proceso de industrialización de la coca tiene avances

importantes.

"Pensamos que eso será importante, porque tendrá una repercusión nacional e incluso internacional", anticipó el dirigente.

Los cocaleros también plantearán al pontífice que abogue siempre por la

erradicación de los principales males que aquejan a la humanidad.

"Vamos a pedirle que trabaje en contra de la corrupción, en contra de la pobreza, la discriminación y el racismo, como autoridad eclesial, que todavía existen en el mundo entero", dijo Loza.

El Papa Francisco llegará el 8 de julio a la ciudad de La Paz para reunirse con el presidente Evo Morales y desarrollar actividades con organizaciones sociales.

Ese mismo día, Francisco viajará a Santa Cruz, donde entre el 9 y el 10 de julio celebrará una misa, visitará la cárcel de Palmasola y participará de una Cumbre Internacional de Movimientos Sociales y Populares, entre otras actividades.

Ratifican embargo de bienes de ex vicepresidenta de Guatemala

• El Tribunal rechazó la apelación de Roxana Baldetti, quien pretendía recuperar el control de tres inmuebles de su propiedad

Guatemala (AFP).- El Juzgado de Extinción de Dominio de Guatemala ratificó hoy el embargo de bienes de la ex vicepresidenta Roxana Baldetti, como parte del proceso por corrupción que enfrenta.

La Sala de Mayor Riesgo y Extinción de Dominio rechazó la apelación de Baldetti, quien pretendía recuperar el control de tres inmuebles de su propiedad.

Baldetti, quien renunció el pasado 8 de mayo al cargo de vicepresidenta a raíz de un caso de corrupción en la autoridad recaudadora de impuestos, compareció al juzgado junto con su esposo, Mariano Paz, también propietario de fincas.

La diligencia, solicitada por Baldetti en un intento de que levantaran el embargo de sus propiedades, se efectuó en la Torre de Tribunales, centro de la ciudad de Guatemala.

La ex vicemandataria y su esposo llegaron a la audiencia en medio de numerosos abogados y agentes de seguridad al edificio del Organismo Judicial, donde aguardaban decenas de periodistas.

La titular de la Sala de Mayor Riesgo y Extinción de Dominio, Anabella Cardona, al negar la apelación de la ex vicepresidenta de Guatemala, justificó el embargo.

Indicó que de acuerdo con los elementos aportados por el Ministerio Público, se mantenían como válidos los argumentos para el embargo de las tres propiedades (dos localizadas en la capital y la otra en la región de la costa sur).

Mario Cano, jefe del equipo de abogados del Baldetti, dijo a periodistas que la decisión perjudicaba "enormemente" al matrimonio, pues enfrenta compromisos con los bancos acreedores.

Tras acusar de falta de parcialidad al Organismo Judicial, el abogado dijo que también se han bloqueado cuentas bancarias de Baldetti por casi 800 mil dólares, por lo cual no puede pagar los tres inmuebles embargados, que adquirió en asociación con su marido.

El titular del juzgado de Extinción de Dominio, Marco Antonio Villeda, ha embargado 11 bienes

inmuebles a la familia Paz Baldetti por no corresponder con los ingresos formales del matrimonio.

Luego de cumplida la audiencia, Baldetti salió entre el tumulto de periodistas, abogados, agentes de seguridad y curiosos que la siguieron, pero la política se abstuvo de dar declaraciones.

En su apresurada salida, tropezó en uno de los escalones del exterior de la Torre de Tribunales y se desplomó de rodillas, pero pudo apoyarse en uno de sus agentes de seguridad y evitó el golpe y una caída mayor.

En su paso por la plaza de la Torre de Tribunales, al enfilarse a su vehículo, personas que se encontraban en el lugar y transeúntes gritaron a Baldetti "corrupta", "ladrona" y otros insultos.

El esposo de la ex vicepresidenta admitió ante periodistas que el gobierno de Estados Unidos retiró la visa a la familia Paz Baldetti (Mariano Paz, Roxana Baldetti, y los hijos del matrimonio, Mario y Luis Pedro).

Paz, quien declinó entrar

en detalles, dijo que recibió por escrito una notificación de autoridades diplomáticas de Estados Unidos que en un breve texto informaron de la suspensión de la visa, pero no precisaron los motivos de la decisión.

Baldetti, la primera mujer en la historia de Guatemala elegida como vicepresidenta, renunció al cargo obligada por las movilizaciones populares contra la corrupción en la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT).

En la autoridad recaudadora de impuestos operaba un grupo criminal dedicado al fraude fiscal y el contrabando que encabezaban las máximas autoridades de la SAT, detenidos el pasado 16 de abril.

De acuerdo con una investigación del Ministerio Público, apoyado por una entidad de las Naciones Unidas que colabora en la lucha contra el crimen organizado, el cabecilla del grupo criminal de la SAT era el secretario privado de la vicepresidenta Baldetti, ahora prófugo.

Si percibe un olor a
HUEVOS PODRIDOS
podría ser una fuga de gas.

Y lo mejor que puede hacer es salir de casa y llamar a
NW Natural. Estaremos ahí para asegurarnos que todo esté bien.

¿No está seguro de qué hacer? Sólo revise nuestros tips a la derecha.

Huela. Salga. Háganos saber.

800-882-3377



Cómo identificar una posible fuga de gas.

Si percibe un olor a huevo podrido o sulfuro, si escucha un silbido o soprido, o ve salir polvo de la tubería, podría ser una fuga de gas.

Qué Hacer.

Salga de su casa y del área inmediatamente. No utilice ningún dispositivo eléctrico como el interruptor de luz, teléfono, electrodomésticos o el abridor de la puerta del garage. No intente encontrar la fuga por usted mismo.

A quién llamar.

Salga y use su teléfono celular, o el teléfono de un vecino, y llame a **NW Natural** al **800-882-3377**.



NW Natural®

página **8**

EL LATINO de Hoy
El ÚNICO Semanario Latinoamericano de Oregon
P.O. Box 10688 - Portland, OR 97236 - Tel. (503) 493-1106 - email: contact@ellatinodehoy.com

¡Anúnciate con nosotros! Por tan sólo **\$50** por semana a todo color. Only **\$50** per week FULL COLOR. \$200⁰⁰ al mes

ACAPULCO TRAVEL (ESTABLECIDOS DESDE 1984)

Pregunte por nuestros especiales a Cancún-Cabo-Punta Cana con todo incluido por tan solo \$520 por persona.

1-800-883-8798

SALIDAS DESDE PORTLAND



Precios Súper Especiales Con nosotros viaja más barato

Pregunte por nuestros especiales con **Delta Airlines** en cualquiera de estas rutas

MÉXICO	EL SALVADOR
LIMA	SAN PEDRO
BOGOTÁ	GUATEMALA
MEDELLÍN	SAN JOSÉ C.R.
CALI	NICARAGUA
QUITO	S. DE CHILE
GUAYAQUIL	HONDURAS

Tarifas promocionales a cualquier parte de México, Centro América, Sud América y el Resto del Mundo

1-800-883-8798

NEGOCIOS EN EL ÁREA QUE QUIERAN TRABAJAR NUESTRAS TARIFAS, PREGÚNTENOS

Maestro Baltazar
BRUJO VIDENTE Y MENTALISTA

Maestro de Maestros

Reconocido por el cumplimiento y la seriedad de mis trabajos
Si le dejó su pareja, si no tiene trabajo, si no le rinde el dinero, si tiene problemas de salud, si te persigue la mala suerte, si crees que te están haciendo brujería...

¡PRUÉBAME!
TRABAJOS GARANTIZADOS
YO NO PROMETO * YO CUMPLO

Consulta gratis en la línea **(503) 616-5567**

ESPIRITISTA AMANDA

La Consejera más experta
Espiritista y Botánica
Lectura de Cartas y de Mano
Con 40 años de experiencia
Trabajos 100% Garantizados

¿TIENE PROBLEMAS, ANGUSTIAS?

Te ayudo con todos tus problemas personales e íntimos, mala suerte, amoríos, divorcios, alcoholismo, drogas, trabajo, enfermedad y si sufre de impotencia. Sra. Amanda tiene la solución que usted necesita para limpiar todos los males que tenga en su vida.

Llame ahora para su primer consulta GRATIS

6919 SE 82nd Ave. Suite 102 Portland, OR 97266

Se aceptan: **Tel. 503-777-1071**

23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD

EL LATINO de Hoy
El único periódico Hispano SEMANAL de Oregon

AL'S AUTO CARE CENTER

BRAKE SPECIAL \$69.99
Instalación de Pads de Frenos *La mayoría de autos.

Especiales en Aire Acondicionado
• Reparación
• Instalación

Estación de Servicio 76
El mejor precio en combustible

- Mecánica General
- Cambio de aceite
- Inspección gratis del vehículo
- Afinación
- Servicio de Radiador con anticongelante para el Invierno
- Instalamos cadenas para el invierno
- Instalamos llantas
- Baterías
- Transmisión
- Suspensión
- Embragues

3445 NE 82nd Ave. Portland, OR 97213
Esquina con la calle Fremont. (503) 757-2584

Síguenos en:

23 AÑOS EL LATINO de Hoy
Semanario Latinoamericano de Oregon

Lea la edición Online

Simplymente visite nuestro sitio de internet www.ellatinodehoy.com y haga click!

The Only Weekly Hispanic Newspaper of Oregon
Practically Indispensable in Our Hispanic Community

Ram 1500 Big Horn Quad Cab 4x2, 2015



El Latino de Hoy

La marca Ram, la división de camionetas de trabajo del Grupo Chrysler creada en 2009, presentó recientemente sus modelos 2015 entre los que se destaca la Ram 1500 con un nuevo motor Ecodiesel de 3.0 litros y tecnologías exclusivas en el segmento, como una transmisión automática de ocho velocidades, tecnología Stop-Start – que apaga el motor en cuanto el vehículo se detiene y lo arranca cuando el conductor levanta el pie del pedal del freno para contribuir al ahorro de gasolina-, admisión de aire con cierres de parrilla activo y suspensión neumática.

La camioneta pionera en diseño y tecnología nació hace 21 años con el lanzamiento de la Ram 1500 modelo 1994. Luego de dos décadas, las camionetas Ram siguen liderando en tecnología e innovación con la introducción de la única camioneta de media tonelada con motor Diésel en la industria.

La marca continúa invirtiendo en sus productos ofreciendo un atractivo diseño, interiores refinados, motores duraderos y capacidad de carga y remolque.

La marca Ram ha incrementado sus ventas además de aumentar su participación en el mercado, dominado por la Ford F-150 que ha sido el vehículo de más venta en Estados Unidos durante 36 años consecutivos, mediante el desarrollo y lanzamiento de modelos dirigidos a las necesidades específicas del comprador.

Ante la alta demanda por las camionetas de lujo, la Ram seguirá ofreciendo tres modelos Premium, que son Laramie, Laramie Longhorn y Laramie Limited, que apuntan a aquellos consumidores que buscan camionetas que combinen una alta capacidad con interiores de lujo.

La versión Ram que probamos esta semana es la más popular, que ahora cuenta con una imagen mucho más agresiva, exterior totalmente nuevo, con tracción en dos o cuatro ruedas y la opción de carrocería de tamaño Regular, Quad o Crew.

La Ram 1500 incluye ruedas de aluminio de 20 pulgadas y le añade una fascia delantera de aluminio con faros para neblina, una parrilla con inserciones hexagonales con detalles de aluminio, una defensa trasera y la insignia de la cabeza del carnero en la parrilla y en la parte trasera.



Motor/Transmisión

La Ram 1500 Big Horn Quad Cab 4x2 cuenta con un nuevo motor Ecodiesel de 3.0 litros acoplado con una transmisión automática de ocho velocidades llamada TorqueFlite 8 que se opera con una perilla rotatoria ubicada en el panel frontal, con lo que se elimina la palanca tradicional y aumenta considerablemente el espacio útil en la consola central.

Además, este sistema incorpora por primera vez la tecnología Stop-Start, que apaga el motor en cuanto el vehículo se detiene y lo enciende automáticamente en cuanto el conductor levanta el pie del pedal del freno, lo que contribuye a un ahorro adicional de casi una milla por galón de gasolina.

Por último, la nueva suspensión de aire, que regula la altura del vehículo dependiendo de la velocidad a la que se maneje, el sistema de rejillas que se abren y cierran al frente del radiador y las modificaciones aerodinámicas al diseño exterior, también contribuyen considerablemente al ahorro de gasolina que alcanza 21 millas por galón en la ciudad y 28 millas por galón sobre la carretera.

Lujo, seguridad, tecnología y utilidad

La nueva Ram 1500 2015 cuenta con lo más avanzado de la tecnología de seguridad y comodidad del conductor y sus pasajeros, con opciones como acceso y arranque del motor sin llaves; de entretenimiento como la nueva generación de radio satelital SiriusXM con programación exclusiva, incluyendo los nuevos canales de SiriusXM Latino – el primer vehículo de la industria con esta opción -, y de lujo, con versiones que incluyen detalles en piel, madera y aluminio pulido.

También está equipada con limpiaparabrisas con sensores de lluvia, faros delanteros SmartBeam, espejos que se pliegan hacia la carrocería cuando se apaga y cierra el vehículo, ventanilla trasera con sistema anti condensación.

En el interior, las mejoras también incluyen la nueva generación del sistema multimedia Uconnect Access con capacidad de conexión a Internet via Wi-Fi con una pantalla táctil de 8.4 pulgadas además de un panel digital de instrumentos de siete pulgadas detrás del volante que se puede configurar al gusto del conductor y los controles de audio también en el volante.

Los sistemas de comunicación incluyen la capacidad de llamadas de teléfono a manos libres, controles a través de comandos de voz, y acceso a aplicaciones de teléfonos inteligentes.

La Ram 1500 ahora ofrece un sistema de estacionamiento automático delantero y elementos únicos que incluyen un compresor de desplazamiento variable; modulación por ancho de pulsos y ventilador, sensor de humedad, y tecnología en refrigerantes de aire acondicionado de última generación. También ofrece un mayor nivel de opciones y sistemas instalados de fábrica que cualquier otra en su clase.

Existen modelos de carrocería de tamaño Crew y Quad con la opción de asientos de banco dividido 40/20/40 de tela o vinilo de color negro o gris diesel.

En la carga, la Ram 1500 cuenta con el sistema exclusivo RamBox Cargo – un par de compartimientos a ambos lados-, que ahora tienen cerradura electrónica, lo mismo que el portón trasero.

La Ram 1500, que se fabrica en la planta Warren Truck Assembly de Michigan y en la de Saltillo, México, tiene una garantía en el tren motor de cinco años o 100,000 millas.

Precio

La Ram 1500 está disponible en los concesionarios de Estados Unidos a un precio base (Manufacturer's Suggested Retail Price, MSRP) que comienza en los \$33,290, más \$1,095 de cargos por distribución y entrega.



Nissan Murano SV AWD, 2015

El Latino de Hoy

El rediseñado Nissan Murano del 2015 presenta estéticamente un claro aire de familia, pero con unos grupos ópticos delanteros todavía más atrevidos en forma de boomerang, con leds para la luz diurna y que recuerdan al deportivo 370Z. Por lo demás, muchos detalles cromados, unos atléticos pasos de rueda, llantas de 18 a 20 pulgadas, doble salida de escape una a cada lado, y un interior muy refinado.

gravidad cero que se inspiran en la NASA, están diseñados para reducir la fatiga y el malestar de los pasajeros en los viajes largos, vienen de serie en los asientos laterales delanteros y traseros. El nuevo Murano también cuenta con una consola central más elegante y controles más intuitivos, con una impresionante capacidad de respuesta de la renovada pantalla táctil en color de 8 pulgadas con gráficos claros.

Seguridad



Está fabricado en la planta de Mississippi y llegó con un motor 3.5 V6 gasolina de 260 cv asociado al cambio automático (CVT) y a un sistema de tracción integral.

Nissan ha añadido puntos de cambio artificiales a la transmisión de variación continua del Murano (CVT), con el fin de imitar los turnos de una automática convencional. La entrega de potencia sin fisuras de la CVT y un funcionamiento silencioso del motor V6 de 3.5 litros, hacen del nuevo Murano el mejor jamás producido.

En materia de seguridad trae asientos delanteros montados con airbags laterales, airbags laterales de cortina de larga duración, alerta trasera de tráfico cruzado y una pantalla de la cámara de 360 grados para ayudar las maniobras del estacionamiento.

El nuevo sistema de alerta trasera de tráfico cruzado "Rear Cross Traffic Alert", utiliza sensores de radar para ayudarlo a advertir de un vehículo en movimiento, que puede que no vea o que provenga desde cualquier lado.

sólo el Toyota Highlander Híbrido es más eficiente en combustible que el Murano.

Conclusión

Estas mejoras han impactado positivamente la puntuación del nuevo Murano, que actualmente tiene la corona del mejor SUV de tamaño mediano a un precio accesible.

La primera generación del Nissan Murano tuvo un profundo impacto en el mercado de los SUV, cuando se presentó para el año modelo 2003. Aunque los cambios

para el modelo del año 2015 se han traducido en una mejor Murano, si estás considerando comprar un SUV usado, las versiones anteriores de la Nissan Murano no deben ser pasadas por alto.

Los pasados modelos del Murano ocupan un lugar muy alto entre los SUV de tamaño mediano por su excelente valor de reventa. Los críticos alabaron un excelente nivel de fiabilidad y durabilidad.

Además de ser uno de los primeros SUV en el mercado, ofrece una sensibilidad de diseño fresco que combina con un estilo elegante y



También llega más largo ancho y bajo que el modelo anterior, ahora el SUV más lujoso de Nissan medirá 4.89 metros de largo, 1.91 metros de ancho y 1.69 metros de alto; unas proporciones muy similares a las de "su primo exclusivo", el Infiniti FX o el mismísimo Porsche Cayenne.

Interior

En el interior, se mejoró lo que ya era una cabina confortable y exclusiva. Las versiones anteriores del Murano cosecharon elogios de la crítica en términos de confort del asiento delantero y el espacio total de pasajeros, pero algunos pensaban que los asientos traseros podían ser más complacientes. Todo esto cambió para el 2015.

Los nuevos asientos de

Economía

La economía de combustible es otra área donde el nuevo Murano 2015 es superior a su predecesor. Con tracción intergal (AWD), el modelo 2015 tiene un estimado EPA de 21/28 mpg en ciudad/carretera, una mejora notable sobre la calificación 18/24 mpg saliente 2014 de Murano. Entre los SUV de tamaño mediano a precios accesibles,

funciones avanzadas, lo que atrae rápidamente a un propietario leal, entusiasta y que otros fabricantes se apresuran a alcanzar.

Nuestra unidad de prueba se presentó en sociedad con un interior muy claro en el que también destacan los nuevos elementos tecnológicos: un display entre los relojes a color y una nueva pantalla táctil central de 8 pulgadas.

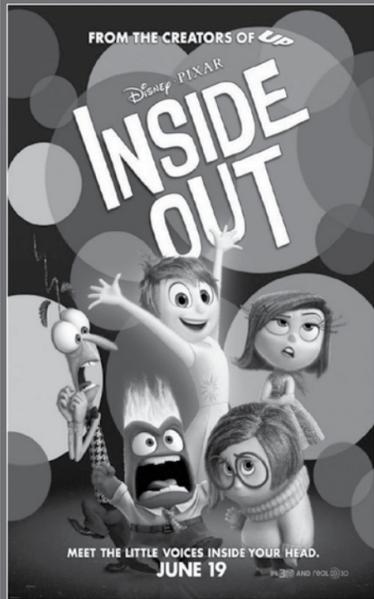
Precio Base: \$34,220**



ENTRETENIMIENTO

cinema

Inside Out



Dirección: Pete Docter, Ronaldo Del Carmen

Sinopsis

Hacerse mayor puede ser un camino lleno de obstáculos. También para Riley, que debe dejar su vida en el Medio Oeste cuando su padre consigue un nuevo trabajo en San Francisco. Como todos nosotros, Riley es guiada por sus emociones: Alegría, Miedo, Ira, Asco y Tristeza. Las emociones viven en Cuarteles Generales, el centro de control dentro de la cabeza de Riley, desde donde la ayudan y aconsejan a lo largo de su día a día. Riley y sus emociones intentan adaptarse a su nueva vida en San Francisco, pero el caos se instala en los Cuarteles Generales. Aunque Alegría, la emoción principal y más importante de Riley, intenta mantener una actitud positiva, las emociones chocan a la hora de decidir cómo actuar en una nueva ciudad, un nuevo hogar y una nueva escuela.

Quiere Beyoncé ser parte de Los Vengadores

Beyoncé ha destacado en el séptimo arte con sus participaciones en cintas como Austin Powers, La Pantera Rosa y Dreamgirls, por esta última recibió una nominación al Globo de Oro



México (AFP).- Beyoncé podría ser parte de la próxima cinta de la saga Los Vengadores, como parte del equipo de los héroes de Marvel.

De acuerdo con The Daily Star, un ejecutivo de Disney expresó que la cantante está en pláticas para poder ser parte de la millonaria franquicia, y que a la compañía le agrada la idea de tenerla en sus filas. Según Disney, los héroes de Los Vengadores regresarán en dos nuevas aventuras, bajo los títulos Infinity War I y II, que serán estrenadas en 2018 y 2019, respectivamente.

Beyoncé ha destacado en el séptimo arte con sus participaciones en cintas como Austin Powers, La Pantera Rosa y Dreamgirls, por esta última recibió una nominación al Globo de Oro. Su aparición filmica más reciente es en Obsessed.

'No soy la mejor cantante del mundo': Selena Gomez

La intérprete estadounidense, quien actualmente promociona su nuevo sencillo 'Good for you', platicó acerca de sus fortalezas personales



Los Angeles (AFP).- La cantante estadounidense Selena Gomez, quien actualmente promociona su nuevo sencillo Good for you, confesó que está consciente de que no es la mejor intérprete del mundo a pesar de todos los aciertos que ha tenido en su vida.

La ex novia de Justin Bieber declaró lo anterior durante una entrevista radiofónica, en la que platicó acerca de sus fortalezas personales y su forma de cantar el referido tema que se lanzó hace un par de días y será incluido en su próximo material discográfico.

Para esta grabación quería encontrar mi punto más dulce, sé que tal vez vocalmente no seré la mejor cantante del mundo, pero conozco mis fortalezas ahora. Sé que puedo traducir la emoción y el corazón y que para este (próximo) disco he escrito más que en ningún álbum", declaró, de acuerdo con el portal Billboard.

Tengo mucho que demostrar, pero pienso que por ejemplo, esta canción está totalmente en mi registro. Es sexy y divertida", añadió la ex Chica Disney, quien realizó el dueto con el DJ Zedd en el tema 'I want you to know'.

Buenos Aires rinde homenaje a Carlos Gardel a 80 años de su muerte

Buenos Aires (AFP).- Cientos de argentinos recordaron con flores, fotografías y mucho tango al mítico Carlos Gardel frente a su tumba en el cementerio de la Chacarita de Buenos Aires en un homenaje que se extendió durante todo el día a 80 años de la muerte del artista en un accidente de avión en Medellín.

La tumba de Gardel quedó cubierta de flores, imágenes icónicas y cigarros -como los que solía llevar el cantante entre sus dedos- que los admiradores que se acercaron hoy a rendirle homenaje dejaron a los pies de la estatua de un ídolo al que definieron como "inmortal" y "fuera de lo común".

La esquina del cementerio de la Chacarita en la que están situados los restos del artista se convirtió en un auténtico escenario para quienes se animaron a bailar un tango con un desconocido o los improvisados "Gardeles" que, ataviados con sombreros y pañuelos, no pararon de cantar sus canciones.

El único momento en el que

dejaron de sonar las guitarras y las voces fue a las 18.00 GMT, la hora en la que se produjo el accidente en el que murió Gardel en 1935, que dio paso a la intervención de José "Pepe" Blotta, miembro del Centro de Estudios Gardelianos que organizó el acto conmemorativo, y a aplausos y gritos de "¡Gracias, Carlos!".

"La voz de Gardel es algo tan importante que parece que nos guía", señaló Blotta en una entrevista en la que destacó la "personalidad" y la "sonrisa permanente" de alguien que, asegurado, va a estar siempre vivo entre sus admiradores.

"Y por eso decimos que Gardel fue, es y será", sentenció.

Con él coincidió el "gardeliano" más veterano, Juan Dirrosa, quien a sus 94 años y pese a sus dificultades para caminar, no pudo faltar hoy para despedir una vez más a su ídolo, aquel a quien le dio su primer adiós hace 80 años en el velatorio que tuvo lugar en el Luna Park

después de su muerte y del cual recuerda perfectamente cómo tocó el "cajón de pino blanco" en el que lo trasladaron.

"Se fue solo y para la familia fue tal la desesperación que creían que se había perdido", cuenta a Efe su hermano, Pedro Dirrosa, quien apenas tenía tres años pero recuerda perfectamente cómo se enfadó su padre entonces.

El pequeño de los Dirrosa equipara la fama de Gardel con la de Maradona, pero insiste en que al primero lo distingue el hecho de que después de tantos años, ha conseguido mantener intacto su recuerdo, algo "fuera de lo común" que le hace "llorar de alegría".

El acto en el cementerio de la Chacarita se unió hoy a otras conmemoraciones que tuvieron lugar en varios espacios de la capital argentina, como la Casa Museo Carlos Gardel, dependiente del Ministerio de Cultura porteño, que presentó el disco "Morocho", compuesto por clásicos temas en

versiones nuevas realizadas por músicos de la escena local.

Charlas en la Legislatura porteña, exposiciones que recorren la vida artística de Gardel y proyecciones de las películas protagonizadas por el mítico cantante también formaron parte de la oferta de esta "gardelmania" que se apoderó hoy de la ciudad.

Además, desde el 17 de junio pasado, el Espacio Multiarte de la Sindicatura General argentina acoge una exposición de murales gigantes, material inédito del cantante y registros fotográficos del Archivo General de la Nación, que se unen a las fotografías, zapatos, cartas, sombreros y hasta un traje de Gardel que se muestran estos días en el Museo Histórico Nacional.

Gardel falleció el 24 de junio de 1935 en Medellín, Colombia, cuando el avión en el que viajaba chocó con otro en el momento del despegue sobre la pista del aeropuerto.



Mariah Carey estrena nuevo novio millonario

• Luego de su separación con Nick Cannon, la cantante ha comenzado un nuevo romance, y fuentes aseguran que él ya se quiere casar con la intérprete

Nueva York (AFP).- Luego de su mediática separación de Nick Cannon, Mariah Carey comenzó a salir con un millonario australiano, y fuentes han declarado que el romance es tan intenso, que pronto podrían llegar al matrimonio.

Dichas fuentes informaron que el empresario James Parker ya le dijo a la cantante que quiere casarse con ella.

La pareja estuvo de vacaciones la semana pasada en uno de los yates de Parker por las costas italianas, en la que Mariah sufrió un pequeño descuido y mostró de más en su diminuto traje de baño.

Allegados a la pareja aseguran que Parker está obsesionado con la música de la intérprete, pues gran parte del tiempo reproduce sus discos a alto volumen.

Parker estuvo un mes y medio pretendiendo a Mariah durante su espectáculo en Las Vegas. El millonario también salió con la modelo Miranda Kerr.



HORÓSCOPO 2014

Aries (21 de marzo - 19 de abril)
Establece puentes de comunicación. Marte, el planeta guerrero, en tu casa cuarta alterando los ánimos y llevando a aquellos que comparten contigo el mismo techo, a discutir y a expresar lo que consideran son sus derechos. No seas testarudo y coopera para mantener la paz. No le echés más leña al fuego. Números de suerte: 5, 33, 19.

Tauro (20 de abril - 20 de mayo)
Tu palabra tendrá fuerza y poder de convencimiento. Gustarás de llevar la voz cantante en todo, por lo que serás ahora líder, jefe, planificador. Organiza en tu mente aquello que vas a decir ya que no todo el mundo compartirá tus ideas o consejos. Sé paciente para que no se alteren los ánimos. Escucha a tu pareja sin criticarla. Números de suerte: 42, 3, 18.

Géminis (21 de mayo - 20 de junio)
Prestarás atención a todo lo relacionado con el dinero y lucharás por mantenerte en la delantera. Todo logro material será una nueva victoria para ti ahora que Marte, el planeta guerrero, se encuentra en tu segunda casa arropándote con su energía. Estarás mucho más agresivo al momento de invertir o multiplicar tus ingresos. Números de suerte: 6, 47, 21.

Cáncer (21 de junio - 22 de julio)
Tu sinceridad podría resultar por momentos hiriente pero tú le serás fiel a tu verdad y te proyectarás con mucha seguridad. Marte, el planeta guerrero, entra hoy en tu primera casa exaltando fuertemente tu gran personalidad. El fuego arde en todo su esplendor por lo que harás valer tus derechos le guste a quien le guste. Números de suerte: 18, 45, 26.

Leo (23 de julio - 22 de agosto)
Marte, el planeta guerrero, en tu casa doce, se ocupará de sacar hacia la luz todo engaño, mentira o conspiración que pueda estar cuajando a tu alrededor. Te sentirás fuerte y seguro para luchar contra lo que sea y salir victorioso. Tu intuición no te fallará, y podrás arrojar luz donde existen tinieblas. Números de suerte: 2, 33, 40.

Virgo (23 de agosto - 22 de sept.)
El poderoso Marte entra hoy en tu casa once inyectándote de mucha energía positiva que gustarás de compartir con tus amistades. Tienes muy claro tus objetivos y sabes exactamente hacia dónde dirigirte para logra el éxito. Muchos te ven como una persona dulce, llevadera y amorosa pero no por esto tú te dejas abusar. Números de suerte: 51, 8, 11.

Libra (23 de sept. - 22 de oct.)
Entras en un periodo de lucha pero esta vez será para mejorar en tu trabajo o profesión. Marte te dará la fuerza para demostrar lo que eres capaz y para destacarte en aquello que sabes hacer mejor. Establecerás prioridades en tu vida que te ayudarán a organizarte y dirigir tus esfuerzos directamente hacia el éxito. Números de suerte: 14, 2, 50.

Escorpión (23 de oct. - 21 de nov.)
Los viajes largos prometen ser unos llenos de mucha actividad ahora que Marte se encuentra en tu novena casa. Evita involucrarte en discusiones de política o religión ya que los ánimos podrían alterarse más de lo debido. Gustarás de participar en asuntos o temas legales. Tus deseos de viajar y explorar también se enfatizan. Números de suerte: 6, 10, 31.

Sagitario (22 de nov. - 21 de dic.)
Marte, con su energía, se ocupará de transformar tu vida de alguna manera. Lo inesperado dirá presente por lo que las sorpresas estarán a la orden del día. Estarás muy apasionado en asuntos de amor y esto podría despertar los celos y las inseguridades en tu pareja. Lo relacionado a herencias se acelera para tu beneficio. Números de suerte: 24, 1, 35.

Capricornio (22 de dic. - 19 de ene.)
Momento excelente para unir fuerzas con aquellos que piensan como tú. Te destacarás en tu lugar de trabajo por tu labor. Recibirás reconocimientos y esto provocará que se alteren los ánimos en luchas de poder. Tendrás que defender lo tuyo con uñas y dientes. Marte te llenará de energía para realizar tus planes. Números de suerte: 3, 44, 15.

Acuario (20 de ene. - 18 de feb.)
Marte, en tu casa de la salud, te inyecta de vitalidad. No más quejas ya que tu salud estará en óptimas condiciones si te has cuidado haciendo ejercicios y llevando una dieta balanceada. Todo lo relacionado a trabajo o empleo se exalta por lo que si estás en busca de un cambio, tienes ahora luz verde para llevarlo a cabo. Números de suerte: 32, 8, 17.

Piscis (19 de feb. - 20 de marzo)
Gustarás de dar rienda suelta a tu imaginación y tu creatividad será admirada por muchos. Disfrutarás plenamente de la vida. Marte, con su fuerte energía entra hoy en tu quinta casa exaltando tu creatividad, los juegos de azar, placeres y conquistas amorosas. Da por seguro que los próximos días serán unos muy activos. Números de suerte: 49, 31, 25.

¡Anúnciese con LOS MEJORES!

EL ÚNICO SEMANARIO LATINOAMERICANO DE OREGÓN

EL LATINO de Hoy

THE ONLY WEEKLY LATINAMERICAN NEWSPAPER OF OREGÓN

Síguenos en: f t /latinodehoy



Conoce a los rivales del América en la International Champions Cup

Te presentamos un perfil de las escuadras que enfrentarán las Águilas en el torneo que se jugará del 11 de julio al 5 de agosto

México (AFP).- El América está a pocos días de entrar en competencia en la International Champions Cup, torneo en el que se jugará del 11 de julio al 5 de agosto y en el que enfrentará a dos clubes poderosos de Europa, el Manchester United y Benfica, y a un par de escuadras de la MLS, el Galaxy y el San Jose Earthquakes.

GALAXY, EL GRANDE DE LA MLS

El primer rival de las Águilas será Los Angeles, nuevo equipo del legendario Steven Gerrard y flamante Campeón de la Liga estadounidense, pero que en la presente campaña no ha demostrado su poderío, pues marcha cuarto en la Conferencia Oeste, con 18 partidos jugados, seis de ellos ganados, siete empatados y cinco perdidos, no obstante la zona baja del cuadro de Coapa deberá tener cuidado con Robbie Keane, delantero irlandés de gran calidad. El



cotejo se realizará el 11 de junio en el Stubhub Center en punto de las 11:30 de la noche.

EARTHQUAKES, UN EQUIPO DE TRADICIÓN EN EU

Sólo tres días después, los azulcremas se meterán al Avaya Stadium para enfrentarse al San Jose Earthquakes, una escuadra que ha vivido dos etapas en la MLS, la primera fue de 1995 a 2005 y a partir de 2008 se convirtió en un infaltable de la Liga. En su palmarés sólo puede presumir dos campeonatos, el último lo obtuvo en el ya lejano 2003.

En la actualidad, la

escuadra de California marcha en la séptima posición de la Conferencia Este.

M A N C H E S T E R UNITED BUSCA REGRESO A LA ÉLITE

El 17 de julio, llegará la que en el papel es la prueba más complicada para la escuadra comandada por Nacho Ambriz. El Centurylink Field será testigo del enfrentamiento entre Águilas y Manchester United, a las 11 de la noche.

Los Red Devils no viven su mejor etapa desde hace un par de años, pues desde el retiro de Alex Ferguson han batallado para mantenerse en

la élite de la Premier League. Louis van Gaal logró regresar a la escuadra de Old Trafford a la Champions League al quedar en la cuarta posición de la Liga, además, la sólo presencia de jugadores de la talla de Wayne Rooney, hacen suponer que las Águilas sufrirán para rescatar algún resultado.

BENFICA Y SU ALTO VUELO EN PORTUGAL

Por último, el América regresará a suelo mexicano para enfrentarse en el Estadio Azteca, el 28 de julio a las 9 de la noche, al Benfica, el equipo más poderoso de Portugal, actual Bicampeón y cuya principal figura es el argentino Nicolás Gaitán.

Al igual que la escuadra inglesa, los portugueses cuentan con su boleto a la Liga de Campeones de Europa, por lo que el Coloso de Santa Úrsula y la altura del Distrito Federal deberán ser los aliados del conjunto azteca para salir con la cara en alto.



DAMM AMENAZA, SI PACHUCA NO CUMPLE, DEJARÁ DE JUGAR



Cancún (AFP).- El fichaje 'bomba' del Draft está a punto de venirse abajo, pues luego de que Pachuca vendió los derechos federativos de Jürgen Damm a Tigres, los Tuzos no han saldado su deuda con él, al punto de no contestarle las llamadas telefónicas. Situación que incomoda al jugador, quien aseguró que en caso de que no le paguen el porcentaje que le corresponde por su traspaso dejaría de jugar un semestre, así lo declaró a una televisora

deportiva. "No me fui a Europa, porque hubo mejores ofertas aquí y quiero que se haga lo correcto y todo se ha hablado con mi representante, dejaré de jugar medio año. En los tres años que estuve en el Pachuca nunca les peleé un contrato, no me han querido contestar las llamadas y tampoco me hablan. Estoy agradecido por la formación que me dieron, pero desilusionado por el trato recibido", expresó el refuerzo de los nicolaitas.

¡SI HUBO ARREGLO! CIRILO SAUCEDO Y RODRIGO MILLAR OFICIALMENTE MONARCAS

Morelia (AFP).- Luego de estira y afloja por fin hubo arreglo.

Este miércoles al medio día Roberto Hernández, coordinador deportivo de Monarcas Morelia hizo la presentación oficial de los últimos dos refuerzos del Draft, Cirilo Saucedo y Rodrigo Millar, quienes se pusieron a las órdenes de Enrique Meza para realizar su primer entrenamiento con los purépechas, quienes buscarán sumar la mayor cantidad de puntos para alejarse del abismo porcentual en el que cayeron.

Durante la presentación, el ex guardameta de Tijuana, se mostró satisfecho con su llegada a la capital michoacana, pues Monarcas ha logrado armar un gran equipo: "Estoy muy contento de que se haya resuelto todo. Me parece un equipazo, es una de las mejores medias canchas del fútbol mexicano

que te da para ilusionarte, sabemos de la problemática que tenemos y que debemos sacar los puntos desde la primera jornada para poder librar esta situación", expresó en el Coloso del Quinceo

Por su parte, el 'Chino' Millar se dijo listo para enfrentar el gran reto y aseguró que aportara su granito de arena para lograr la salvación: "Estoy aquí con toda la disposición de trabajar muy duro para poder ayudar a este grupo a salir adelante de la situación que vive el club. Me parece que es un buen equipo, esperemos que los resultados se den. Sabemos del problema del descenso y de la presión que eso conlleva, pero ojalá que lo logrado armar un gran equipo: "Estoy muy contento de que se haya resuelto todo. Me parece un equipazo, es una de las mejores medias canchas del fútbol mexicano

LA META DE CHIVAS ES LA FINAL DEL APERTURA 2015, AFIRMA PONCE



México (AFP).- Luego de un torneo en el que peleó descenso y fue capaz de llegar a semifinales, la siguiente meta del Guadalajara en el Apertura 2015 es la de llegar a la final, afirmó el defensa Miguel Ponce.

"Si en el torneo pasado pudimos llegar a una semifinal, espero que el torneo que viene podamos estar en la final y pelear por el título", dijo.

Explicó que para alcanzar esta meta es necesario tomar con total seriedad la pretemporada y el trabajo a nivel de mar, que comenzó este martes.

"Los trabajos aquí en playana van a ser muy importantes, vamos a tener

que realmente trabajar a conciencia y obviamente estar con la mejor disposición para que las cosas nos salgan bien, tanto al cuerpo técnico como a nosotros, que podamos encontrar todo lo que queremos", indicó.

El mundialista en Brasil 2014 destacó que "a partir de hoy tenemos que pensar en trabajar lo mejor posible para estar a un buen ritmo, porque el equipo lo va a necesitar".

"Viene un torneo difícil, en el cual tenemos que estar bien preparados y debemos de aprovechar estos días de pretemporada para retomar un buen nivel y estar físicamente muy bien", estimó.

"No entiendo como Cruz Azul no ha ganado títulos": Fabio Santos

México (AFP).- En cuanto se anunció la llegada del vuelo proveniente de Sao Paulo, los representantes de los medios de comunicación alertaron todos sus sentidos para que no se escabullera el flamante refuerzo de La Máquina.

En cuanto apareció Fábio Santos Romeu, cámaras y reporteros corrieron despavoridos a tomar las primeras impresiones del ex jugador del Corinthians, quien aseguró que llegar a uno de los equipos 'grandes' de México lo llena de alegría: "Estoy muy feliz de poder jugar en un equipo como Cruz Azul", expresó el lateral por izquierda, quien además dejó en claro que su principal objetivo en nuestro país es escribir historia y acabar con la sequía de 18 años que tienen los de La Noria sin levantar el título de Liga MX.



"No entiendo cómo un equipo tan grande y de mucha tradición en el fútbol mexicano no ha ganado títulos y esa es una motivación un gran desafío y vengo a tomarlo. Con trabajo vamos a conseguir ese título.

"Cuando llegué a Corinthians, tenía tiempo que no ganaba un campeonato importante, nunca se había conquistado una (Copa)

Libertadores y la presión era muy grande y conseguimos cosas muy importantes, entre ellos la Libertadores, una de ellas es esa motivación saber que con trabajo podemos hacer historia dentro de un club tan grande como éste", puntualizó en las instalaciones de la Terminal 1 del Aeropuerto Benito Juárez de la Ciudad de México.

La decisión para llegar

a México fue muy difícil para Santos Romau, pues su paso por el Timao fue lleno de gloria, pero luego de las contrataciones de algunos de sus compatriotas y del apoyo de Luis Carlos de Oliveira Preto, mejor conocido en México como 'Pintado' fueron determinantes para que el carioca aceptara la propuesta celeste.

"En los últimos cinco años en Corinthians fueron bonitos pasajes, victoriosos pues conquistamos varios títulos; pero el momento que vive el fútbol mexicano y que le ha abierto la puerta a jugadores brasileños, como Rafael Sóbis y Ronaldinho fueron las causas por las que vengo, además de que Pintado me ayudó a tomar esta decisión", concluyó, no sin antes aceptar que llega a los vagones de La Máquina por dos años.

Revelan presunto amaño arbitral en Libertadores

Se descubrió un audio en el que el fallecido Julio Grondona señaló que el silbante Carlos Amarilla fue el mejor refuerzo de Boca contra Corinthians

México (AFP).- Casi un año después del fallecimiento de Julio Grondona, las investigaciones de corrupción en el fútbol sudamericano han revelado un presunto amaño arbitral del exdirigente de la AFA en Copa Libertadores.

Se trata de audio en el que el exvicepresidente Senior de la FIFA señala que "el mejor refuerzo de Boca" es Carlos Amarilla, el silbante



que dirigió el enfrentamiento

certamen de 2013, un juego

contra Corinthians en el

no se sancionó un claro penalti contra los argentinos y se anularon dos tanto legítimos a los brasileños, actos que darían fuerza a la suposición del amaño.

En esa misma grabación Grondona hace alarde de haber ganado con Independiente, en 1964, un juego contra el Santos con "los dos líneas", refiriéndose a los árbitros auxiliares.

Síguenos en:  



23 AÑOS **EL LATINO de Hoy**
Semana Latinoamericana de Oregon

Lea la edición Online

Simplemente visite nuestro sitio de internet www.ellatinodehoy.com ¡y haga click!

Encuétranos en: / Like us on: [Facebook.com/ElLatinoDeHoyNewspaper](https://www.facebook.com/ElLatinoDeHoyNewspaper)

DEPORTES

13



PAGARON 10 MD A CADA JUGADOR DE IRLANDA PARA NO LESIONAR A MESSI



Monterrey, N.L. (AFP).- A la selección de Irlanda se le tranquiliza con dinero. Luego de ventilarse hace semanas que Irlanda recibió un pago millonario para no protestar más una mano de Thierry Henry que terminó en gol de Francia y en consecuencia con su pase al Mundial del 2010, ahora revelaron otro dato interesante. La selección europea pidió que Argentina fuera su rival en la inauguración del estadio Aviva, y que la albiceleste debería llevar a Lionel Messi.

Hasta ahí todo iba bien, pero luego sucede que para garantizar la seguridad del astro argentino en la cancha en un duelo amistoso, Julio Grondona, entonces titular de la AFA, le pagó 10 mil dólares a cada jugador de Irlanda para que no lesionaran o le pegaran a Messi durante el partido.

Esta información la ventila el diario electrónico de Argentina, Canchallena. Messi salió entero de ese duelo.

Para ser leyendas faltan títulos: Di María

Ángel aseguró que en el cuadro pampero hay calidad, pero para ser estrella se debe ganar

La Serena, Chile (AFP).- El mediocampista argentino Ángel Di María consideró que lo único que le falta a la actual generación albiceleste para convertirse en leyenda son los títulos y espera conseguir el primer en la Copa América Chile 2015.

"Sí, nos falta ganar para ser leyenda. Para poder quedar en la historia del fútbol argentino tenemos que llevarnos un título", aseguró el jugador del Manchester United.

"Y estuvimos cerca... Fue una lástima que se nos haya escapado por nada en Brasil. Generamos muchas más situaciones que Alemania. El fútbol es así: a veces tienes diez oportunidades pero el otro tiene una sola y te gana. Nunca nos vamos a sacar de la cabeza ese partido", dijo.

En entrevista con el diario Olé, el "Fideo" descartó que su grupo vaya a retirarse con las manos vacías, aunque, cabe recordar, la albiceleste no conquista un título en

categoría absoluta desde la Copa América Ecuador 1993.

"Para ser una estrella en Argentina, tienes que ganar. Sería algo muy feo que esta generación de jugadores no se lleve algo importante con la Selección. Con la calidad que hay, nos lo merecemos. Y no sólo por nosotros sino para darle una alegría a la afición".

Consideró que, en el certamen chileno, al cuadro argentino le ha faltado mayor fortuna para ganar por mayor diferencia de goles, pues tener poca ventaja en el marcador siempre mantiene vivos a los rivales.

"No. Nos falta un poco de suerte. Yo me siento bien físicamente, y mis compañeros también. Hay un tema de que estamos presionando todo el tiempo. Y si al final vas ganando sólo 1-0, los rivales se te animan porque están jugados. Entonces se van para arriba y te tiran pelotazos para meterte atrás".

El pampero sabe que ante



Colombia se jugarán todo, que es momento de matar o morir, así como de demostrar de que están hechos.

DE NO RECUPERARSE, FRANCK RIBÉRY, OPTARÍA POR SU RETIRO



México (AFP).- Apesar de que hace dos años, Franck Ribéry, fue nombrado como el mejor jugador de Europa por la UEFA e incluso, se le llegaba a equiparar con Messi y Ronaldo, el francés considera seriamente su retiro si no se recupera de su lesión de tobillo, que prácticamente lo marginó de las canchas la temporada pasada.

A Ribéry le preocupa sobre manera su estado físico, ya que no se ha podido recuperar para estar en óptimas condiciones y esto lo ha llevado a considerar alejarse de las canchas. Las molestias que agobia al del Bayern es

una lesión de tobillo que lo mantuvo fuera en el cierre de la temporada 2014/2015.

Incluso, Franck ya puso fecha para decidir si se retira o no, el 1 de julio será determinante para el jugador, ya que si, al comienzo de la pretemporada, sigue lejos de su mejor forma física, podría venir el anuncio de su retiro como futbolista profesional.

Por lo mientras, su representante ha aclarado que el galo está haciendo todo por volver a su mejor forma: "Franck está haciendo todo para volver y quiere terminar su carrera con grandes actuaciones, no de esta manera", sentenció.

JUGADORES QUE REGRESAN AL EQUIPO DE SUS AMORES

México (AFP).- Diferentes circunstancias son las que orillan a los jugadores a dejar el club en donde nacieron. Ya sea por su calidad o en busca de sumar más minutos se marchan a otro equipo en busca de conquistar objetivos individuales y colectivos.

Después de cumplir con los objetivos, la afición sueña con volver a ver a los ídolos vistiendo la primera playera con la que lograron grandes glorias, unos sí lo logran y otros, simplemente, quedan en el olvido.

Tras anunciarse el regreso de Carlos Tévez, te presentamos algunos casos de

jugadores que están de nuevo en el equipo donde nacieron.

Carlos Tévez deslumbró al mundo con su manera de jugar en Boca Juniors. Gracias a sus gambetas y peculiar manera de jugar, el argentino no sólo logró conquistar el corazón de los xeneizes, si no las miradas de los directivos a nivel mundial.

Después de lograr la Liga y Libertadores con Boca, el Apache emprendió el sueño de conquistar otros torneos. La primera parada fue el Corinthians, ahí colaboró para que el equipo del Timao se alzara con el Brasileirão en 2005.

Copa América, con cuentas bloqueadas por lío de FIFA

La empresa que posee los derechos federativos de la justa sudamericana aseguró que pagará los premios con fondo de 10 mdd

México (AFP).- La Conmebol pagará los premios de la Copa América con un fondo de 10 millones de dólares, ya que tiene su cuentas 'congeladas' y no dispone del presupuesto para cubrir dichos gastos, según Dario el País.

Datisa compró los derechos de cuatro ediciones de la justa sudamericana a un costo de 80 millones de dólares cada una, pero tiene cuentas bloqueadas, pues es investigada la ley norteamericana y le debe a Conmebol 45 millones de



dólares.

"Nuestra capacidad económica está intacta, es evidente que previo al suceso lamentable teníamos un flujo

de recursos económicos más que asegurados", indicó Carlos Chávez tesoro de Conmebol.

Los países miembros de

dicha confederación reciben 1,5 millones de dólares sólo por participar en la competencia, mientras que los invitados únicamente 1 millón de dólares. Esos compromisos ya fueron pagados, según el directivo.

Chávez aseguró que podrán pagar los 750 mil dólares a los equipos que llegaron a Cuartos de Final, 1.5 millones a los que lleguen a Semifinales, 4.5 millones al Campeón y 2.5 millones al Subcampeón, usando un fondo propio de reserva de 10 millones de dólares.

Aumentan problemas por fichaje de Neymar

En Brasil la prensa informó de la próxima apertura de una investigación a Neymar por evasión fiscal

Brasil (AFP).- Un juzgado de Santos determinó que el padre de Neymar deberá mostrar los documentos relacionados con fichaje por el FC Barcelona en 2013 al fondo de inversión Teisa, propietario entonces del 5% de sus derechos.

En noviembre de 2010, Teisa adquirió por unos 3,5 millones de reales (1,12 millones de dólares) su participación en el futuro pase de la por entonces joven promesa del Santos. Pero, tras descubrirse que el traspaso de Neymar al Barça fue muy superior a los 17,1 millones de euros declarados inicialmente por el club brasileño, el fondo reclama ahora su parte.

"El demandante afirma que existen serios y robustos indicios de que, en verdad, el valor total envuelto en la transferencia del atleta fue de 86,2 millones de euros, hecho que habría sido omitido por los imputados y que, si se comprueba, acabaría aumentando su derecho de crédito", argumentó en su decisión la jueza Thais Coutinho, del 11º Tribunal Civil de Santos.

La magistrada da a los



requeridos, Neymar padre y las empresas N&N Consultoría Deportiva y Neymar Sports Marketing, creadas para gestionar la carrera del delantero del Barcelona, cinco días para que presenten los documentos.

Este nuevo problema judicial le llega a Neymar una semana después de que la justicia española abriera una investigación por "corrupción y estafa" contra él, su padre, el Barça y el Santos a instancias de DIS, otro fondo de inversión

brasileño que poseía el 40% de sus derechos.

DIS, que también ha pedido los documentos del traspaso por vía judicial en Brasil tanto a Neymar como a su representante de entonces, reclama 25 millones de euros de una operación que, según ellos, fue minimizada por el Barça y el Santos.

El club catalán había anunciado inicialmente el traspaso por 57,1 millones de euros en mayo de 2013 (40 para

la familia de Neymar y 17,1 para el Santos). Pero la justicia española estimó posteriormente la cantidad pagada por el Barça en al menos 83,3 millones de euros.

Sospechosos de haber disimulado a la Hacienda española el montoreal del fichaje, el Presidente del Barcelona, Josep Maria Bartomeu, su antecesor, Sandro Rosell, y el propio club están imputados por delito fiscal en España y esperan fecha de juicio.

Encuétranos en: / Like us on:

Facebook.com/
ElLatinodeHoyNewspaper

The Only Weekly Hispanic Newspaper of Oregon
Practically Indispensable in Our Hispanic Community





Ayón y Real Madrid conquistan el triplete

La quinteta merengue barrió en tres juegos al Barcelona para coronarse en la Liga ACB; Ayón sumó ocho puntos



Madrid (AFP).- El Real Madrid alzó el triplete tras solventar por la vía rápida la serie de la competición doméstica. Con más dificultades que en los dos duelos previos disputados en Madrid, tumbaron al Barcelona por 90-85, en un tercer encuentro en el que los locales se quedaron sin premio, a pesar de remontar en el tercer cuarto una desventaja de catorce puntos.

Liderados por Carroll -autor de 19 puntos- y Sergio

Rodríguez, el Real Madrid confirmó su superioridad en un último periodo en el que el Barcelona no supo aguantar la presión de verse por delante en el marcador.

Y eso que los locales no tropezaron por tercera vez en la misma piedra y, a diferencia de los dos primeros duelos en Madrid, empezó intenso, sin despistes en defensa, consciente de que cualquier concesión al campeón de la Euroliga podría ser letal en un partido a cara o cruz.

Al orgullo encontrado se sumó la resurrección de un descomunal Tomic, máximo anotador del encuentro con 29 puntos, supliendo el desacierto de los jugadores exteriores.

Sin embargo, los blancos no temblaban y, si bien ni Rudy ni Lull se mostraban excesivamente acertados, demostraron ser un equipo coral, competitivo, de la mano de escuderos como el mexicano Gustavo Ayón, quien sumó ocho puntos y tuvo un par de rebotes.

Dos triples consecutivos de Carroll y Sergio Rodríguez daban una ventaja de ocho puntos a su equipo (22-30, min.15). El Barcelona desapareció, de repente, con una antideportiva de Satornasky por un codazo a Ayón. "¡Así, así, así gana el Madrid!", cantaba el Palau Blaugrana al unísono.

Así, la quinteta blanca se lleva para sus vitrinas los tres grandes títulos de la temporada: Liga, Copa y Euroliga.



GRAND SLAM DE POSEY IMPULSA BLANQUEADA DE GIGANTES A PADRES



San Francisco (AFP).- Buster Posey conectó su segundo grand slam en cinco juegos y los Gigantes de San Francisco blanquearon el miércoles 6-0 a los Padres de San Diego.

Posey pegó su 11mo jonrón de la temporada en un lanzamiento con dos bolas y dos strikes ante el abridor de San Diego Ian Kennedy (4-6) con dos outs en el tercer inning. Esto se produjo dos bateadores después del elevado de sacrificio de Joe Panik que remolcó a Andrew Susac.

Este es el cuarto grand slam de la carrera de Posey. El catcher de los Gigantes también logró uno contra los Dodgers de Los Ángeles el 19 de junio.

Ryan Vogelsong lanzó seis entradas sin anotaciones

para su segunda victoria consecutiva. Vogelsong (6-5) permitió cinco hits, ponchó a cuatro y dio dos boletos al tiempo que ayudó a San Francisco a colocarse como el equipo que ha asestado más blanqueadas, 12, en las mayores.

En San Diego, Matt Kemp tuvo cuatro turnos en blanco con un ponche en su primera vez abriendo el turno desde 2010.

Por los Padres, los venezolanos Yangervis Solarte de 4-0; Alexi Amarista de 2-0. El cubano Yonder Alonso de 3-1.

Por los Gigantes, el puertorriqueño Ángel Pagán de 3-0 con una anotada. El venezolano Gregor Blanco de 2-2 con una anotada y una impulsada.

Anuncian preclasificados para Wimbledon

Wimbledon (AFP).- La organización de Wimbledon, tercer Grand Slam de la temporada, reveló este miércoles quiénes serán los 32 cabezas de serie que engalanarán los cuadros principales, tanto de damas como de caballeros y el próximo viernes serán sorteados.

A pesar de que en el All England Club están acostumbrados a diseñar su precalificación, acorde a los resultados sobre pistas de césped en el último año, en

esta ocasión hay muy pocos cambios con respecto a la clasificación de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Entre las pocas novedades que aparecen en esta lista, fue el intercambio de posiciones entre David Ferrer y Milos Raonic, semifinalista de 2014, quien dejó el octavo puesto para escalar al séptimo.

A Rafael Nadal, campeón en 2008 y 2010 le respetaron la décima plaza que tiene en el escalafón internacional, a pesar de que este año ya se hizo

de un título en eventos sobre esta superficie, en Stuttgart hace unas semanas.

Entre los favoritos para hacerse con el título, Rafa se encuentra en la posición más baja, que es precio muy alto que ha tenido que pagar luego de una serie de lesiones y como consecuencia, podría enfrentar a un alto calibre desde la cuarta ronda.

Como favorito se encuentra el serbio Novak Djokovic, número uno del mundo seguido por Roger Federer, heptacampeón y en

tercer sitio se encuentra Andy Murray, vencedor en 2013.

En cuando a la rama femenil, Serena Williams buscará su sexto cetro como máxima candidata seguida de la checa Petra Kvitova, reina del 2014 y redondean los cinco lugares de honor la rumana Simona Halep, la rusa Maria Sharapova y la danesa Caroline Wozniacki, al momento que Eugenie Bouchard, finalista el año pasado, fue colocada como doceava cabeza de serie, con todo y que tiene una racha de caídas tempranas.

HULK HOGAN GANABA SÓLO 15 DÓLARES POR NOCHE

En sus inicios de carrera, el luchador generaba muy pocos ingresos y tuvo un arranque con incontables altibajos



Los Ángeles (AFP).- Hulk Hogan, la ahora leyenda del cuadrilátero, con tan sólo 26 años inició su carrera de luchador, y en su momento carecía de popularidad, por lo tanto tuvo que ganarse un lugar y entrar al salón de la fama en la WWE.

"Cuando empecé a luchar, era muy difícil. Solo ganaba 15 dólares por noche y no me alcanzaba para pagar mis deudas. Tuve que aprender de este oficio en la carretera", dijo para la revista Rolling Stone.

Conforme pasaron los años, Hogan iba tomando experiencia en la WWE, empezó a ser una figura reconocida dentro de la industria, y "a medida que han pasado los años, he tenido que reinventarme varias veces. He tenido que aprender a lidiar con los golpes pero ha valido la pena".

Sin embargo, no descarta que la experiencia que vivió y el éxito en el que se convirtió, volvería a hacerlo una vez más: "Es una satisfacción que vale la pena".

'Casa' de Jordan será sede del Juego de Estrellas 2017

Dentro de dos años, el Time Warner Cable Arena será el escenario para el duelo de media temporada en la NBA

Los Ángeles (AFP).- Adam Silver, comisionado de la NBA, anunció este martes que el Time Warner Cable Arena, recinto de los Hornets de Charlotte, será la sede del Juego de Estrellas del 2017.

Michael Jordan, legendario jugador de la liga y propietario de la franquicia, se mostró complacido con la noticia.

"Es un honor para mí traer este evento de vuelta a la ciudad (Charlotte). Recuerdo las veces en que



jugué aquí y era un placer total hacerlo. Tengo en la mira este evento. La energía está creciendo aquí.

Los aficionados tendrán la oportunidad de ver algunos de los mejores atletas en el mundo", declaró Jordan.

Silver añadió en su declaración que parte importante de la decisión de traer a Charlotte el encuentro es por Michael Jordan, dueño del equipo desde 2010.

"No estaríamos trayendo el Juego de Estrellas si no pensáramos que él (Jordan) ha tenido un desempeño de primera en el manejo de la franquicia", manifestó.

Charlotte no albergaba el Juego de Estrellas desde 1991, cuando los Hornets eran uno de los equipos más populares de la liga



Encuétranos en / Like us on: Facebook.com/ElLatinodeHoyNewspaper



23 Years **EL LATINO de Hoy**
The ONLY Weekly Hispanic Newspaper of Oregon

GET RESULTS! CALL US NOW
503-493-1106 • 503-753-1183
email: contact@ellatinodehoy.com
www.ellatinodehoy.com

FULL COLOR

New Size
5" x 2" Special

COUPON/DISPLAY \$50
ADVERTISING CONTRACT FOR 4 WEEKS

CLASIFICADOS



15

Anúnciense AQUÍ

- Apartamentos
- Autos
- Oportunidades
- Servicios
- Empleos
- Personales
- Instrumentos musicales
- Mascotas
- Ventas

P.O. Box 10689
 Portland, OR. 97296
 Tel. (503) 493-1106
 e-mail: contact@ellatinodehoy.com

CITY OF VANCOUVER, WASHINGTON INVITATION TO BID

West Vancouver Barracks Redevelopment

Notice is hereby given that the City of Vancouver, Washington, will receive sealed bids up to the hour of 11:00 A.M., Pacific Local Time, **JULY 14, 2015**, and will publicly open and read aloud at that time on the same day in the Vancouver City Hall, 415 W 6th St, Vancouver, Washington, for the following:

Work involved includes renovation improvements to the following historic buildings:

The Infantry Barracks, Dental Surgery Building, Quartermaster's Building, and the Artillery Barracks located within the Vancouver National Historic Reserve. These properties are owned by the City of Vancouver and are operated and maintained by the Fort Vancouver National Trust. The objective of this project is to preserve and repurpose four historic buildings for use as leasable properties.

This project is funded in part by a grant made possible by the Washington State Department of Commerce, in partnership with the taxpayers of Washington State, under the "Projects that Strengthen Communities Program". Funds from this grant shall be used exclusively for renovation of the Infantry Barracks at Fort Vancouver National Historic Reserve located at 705 Barnes Street Vancouver, Washington for the City of Vancouver. The barracks will be renovated into 12 separate studio and one-bedroom (below market rate) apartments. Construction will include wall partitions to separate the apartments as well as bathrooms and kitchens in all of the units. Other improvements will include a new HVAC system and refinishing the original flooring in the building.

The outcome of this portion of the project will be the preservation and repurposing of an historic structure that will also provide additional, affordable housing for the citizens of Clark County, Washington.

All project work associated with this grant shall be completed with prior legislative approval.

All work under the contract shall reach Substantial Completion by no later than **June 17, 2016**. Final Completion shall be achieved by no later than **July 29, 2016**.

The City of Vancouver in accordance with Title VI of the Civil Rights Act of 1964, 78 Stat. 252, 42 U.S.C. 2000d-4 and Title 49, Code of Federal Regulations, Department of Transportation, subtitle A, Office of the Secretary, Part 21, nondiscrimination in federally assisted programs of the Department of Transportation issued pursuant to such Act, hereby notifies all bidders that it will affirmatively insure that in any contract entered into pursuant to this advertisement, disadvantaged business enterprises will be afforded full opportunity to submit qualification statements in response to this invitation and will not be discriminated against on the grounds of race, color or national origin in consideration for an award.

Bidding documents may be examined in Owner's office, Vancouver City Hall, 415 W 6th St, Vancouver Washington. Bidding documents may be obtained from the Builder's Exchange of Washington website, <http://bxwa.com>. Click on Posted Projects, Public Works, City of Vancouver and Projects Bidding links. These are available for viewing, downloading and printing on your own equipment, free of charge. You may also link to the Builder's Exchange website through the City of Vancouver's "Projects Currently out for Solicitation" page.

A mandatory Pre-Bid Meeting will be held on **June 19, 2015 at 9:00 A.M.** in the Conference Room of the Artillery Barracks located at 600 Hathaway Road, Vancouver, Washington 98661. A tour of the site(s) will begin immediately following the meeting. Contractors intending to submit a Bid proposal are **required** to attend both the Pre-Bid Meeting and the Site Tour.

All project-specific questions and requests for clarification must be submitted in writing, via email, by 12:00 noon, **on JUNE 24, 2015**, to Kevyn Davidson, Senior Procurement Specialist at kevyn.davidson@cityofvancouver.us. While project-specific questions will not be responded to over the phone, general procurement questions may be addressed to Kevyn Davidson by phone at (360) 487-8432. To ensure a fair process, all communications shall be through this designated contact. If the City of Vancouver determines, at its sole discretion, that a Bidder attempted or had such precluded communications, or otherwise at any time attempted to unduly influence the outcome of this procurement process, their Bid may be disqualified and rejected from further consideration.

Bidders are encouraged to familiarize themselves with all Bidding requirements and all project documents, and to formulate their written questions and/or requests for clarification as early in the process as possible. Responses will be provided by a team made up of procurement, project management, legal counsel, and/or the City's project design consultants. A written addendum will be prepared and issued no later than **JUNE 29, 2015**.

It is the sole responsibility of the Bidder to learn of and obtain any and all issued Addenda. Addenda may be obtained from the Builder's Exchange of Washington (BXWA) web site, <http://bxwa.com>. Click on Posted Projects, Public Works, City of Vancouver and Projects Bidding links. The City of Vancouver accepts no responsibility or liability and will provide no accommodation to Bidders who fail to check for addenda and as a result, submit a non-responsive Bid submittal.

Bids shall be in accordance with the Plans, Specifications, General Conditions, Special Provisions and all other contract documents prepared for the above referenced project, on file in the office of Procurement Services, phone (360) 487-8430. Bid results may be obtained within 24 hours after the Public Bid Opening by accessing The City of Vancouver website at <http://www.cityofvancouver.us>. Bids are to be submitted to Procurement Services on the proposal forms provided for this purpose, in a sealed container. **The outside of envelope(s) or package(s) must clearly state the project name, Bid number, Bidder's name and return address, and the date and time of the Bid opening.**

Please select one of the following options for delivery of the Bid proposal:

For hand delivery or delivery via a courier service, please use the following **physical address**:

Vancouver City Hall - Customer Service, Attn: Procurement Services, 415 W 6th St, Vancouver WA 98660.

For delivery by the US Postal Service, please use the following **mailing address**:

City of Vancouver, Attn: Procurement Services, PO Box 1995, Vancouver WA 98668.

It is the Bidder's responsibility to allow enough time for delivery to occur before the designated Bid due date and time. Please be advised that Bid deliveries requiring signature may not be delivered to Procurement Services in a timely manner as our receiving point is not staffed at all times and there may be no one available to sign at the time of delivery. Bids delivered to locations allow for the review process.

The City of Vancouver, at its sole discretion, reserves the right to cancel this invitation, reject any or all bids submitted, and to waive any minor formalities if deemed to be in the best interests of the City.

Kevin Yin
 Procurement Services Manager

Especialistas analizan el lado psicológico de los selfies

Según el estudio, las personas que tienden a tomarse constantemente estas fotos pueden llegar a presentar problemas mentales



México (AFP).- Lo que comenzó con un bello paisaje, un momento feliz o un acontecimiento poco común, ahora se ha vuelto en la captación de cualquier circunstancia en la que se encuentre el usuario, hasta el punto de necesitar tomarse una foto para comprobar que estuvo en cierto sitio, ya que de no hacerlo es como si no hubiera ido. Este tipo de fotos es lo que ahora conocemos como selfies.

En algunos selfies a veces se observan comportamientos y formas de vida que pueden llevar a problemas de autoestima, e incluso mentales.

Como se menciona en el portal ABC.es, este fenómeno llevó a investigadores a tratar de descubrir por qué ciertas personas no pueden evitar el tomarse selfies cada momento del día.

Un estudio publicado por la Universidad de Brunel en Londres (Inglaterra), menciona que los usuarios más obsesionados con compartir en redes sociales imágenes de ellos mismos en múltiples situaciones pueden llegar a presentar problemas psicológicos.

Por medio de la recopilación de opiniones y análisis de 555 perfiles de usuarios en Facebook, se concluyó que las personas que continuamente publican selfies tienden a estar impulsadas por el narcisismo, un "problema psicológico", según los psicólogos.

Asimismo, destaca que las parejas que normalmente se muestran más felices de forma continua, al publicar constantemente en las redes lo mucho que se aman, pueden realmente estar pasando por un mal momento, ya que este comportamiento sería un indicador de que tienen una baja autoestima.

En ese sentido, se descubrió que los usuarios que suelen compartir en Facebook muchas imágenes de ellos practicando deporte, ya sea al aire libre o en el gimnasio, son los que más "me gusta" reciben, por lo que esta situación provoca que continúen intentando conseguir la atención que desean a través de los selfies.

De la misma forma, quienes se toman las fotos y las publican inmediatamente suelen ser impulsivos y muestran un comportamiento psicópata. Por su parte, los que sacan un selfie y lo editan antes de publicarlo tienden, por lo general, a actitudes narcisistas que miden cuánto priorizan su propia apariencia.

FLORA THOMPSON MANOR
1220 WEST 8TH STREET
THE DALLES, OR 97058

Now accepting applications for Federally-funded 62 years of age or older, Disabled regardless of age housing.

1 and 2 bedroom units may be Available with rent based on income.

Water, sewer and garbage included.

Telephone: (541) 298-1715
 TDD (800) 735-2900

"This institution is an equal opportunity provider."

OREGON BERRY PACKING, INC.
 6000 S.W. MINTER BRIDGE ROAD
 HILLSBORO, OREGON 97123
 TELEFONO: **503-352-1320**

PLANTA PROCESSADORA (CANNERIA)
ESTAREMOS RECIBIENDO APLICACIONES PARA LA TEMPORADA 2015

LUNES A VIERNES
2:30 P.M. A 4:30 P.M.
 (NO SE NECESITA EXPERIENCIA)

La ley de Oregon demanda que Ud. tenga 16 años de edad para ser empleado en una empacadora

EL PAGO EMPIEZA A \$9.25/HORA
 Tiempo y medio disponible

Se solicita personal para trabajo general en bodega

Cargar y descargar camiones manuales.
Debe poder levantar hasta 50 lbs. constantemente

- Conductores de montacargas
- El turno es de día
- Debe pasar el historial de antecedentes penales y examen de estupefacientes.

¡Llame ya! 503.997.0352



CARGADORES DE MUDANZAS EN SHERWOOD-TUALATIN

Compañía Nacional busca cargadores de mudanzas. Tiempo Completo. Hablar Inglés o High School Diploma.

Poseer ID de Oregon o Washington. Experiencia en México o Guatemala.

Llamar al (888) 854 6455.

Email resume: L.Sherwood@apply.us

Este espacio puede ser SUYO

www.facebook.com/EllatinodeHoyNewspaper

23 AÑOS SIRVIENDO A LA COMUNIDAD

EL LATINO de Hoy
 El único periódico Hispano SEMANAL de Oregon

